

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

The Provincial Library

City

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:

Per year.....\$4.00  
Per half year.....\$2.00

UKRAINIAN LABOR NEWS  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.  
Winnipeg, Man., Canada

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday

РІК XIII. 4. 20 (1538). СУБОТА, 14 ЛЮТОГО 1931. WINNIPEG, MAN. SATURDAY, FEBRUARY 14, 1931. No. 20 (1538). VOL. XIII.

## КОМПАРТІЯ НІМЕЧЧИНИ ТВЕРДО ВЕДЕ ТРУДЯЩИХ ДО ПОБІДИ

БЕРЛІН. — У місяці січні відбувся пленум Центрального Комітету Комуністичної Партії Німеччини. У пленумі крім членів ЦК, брали участь керівні працівники низових партійних організацій та представники найважливіших європейських братерських компартій. Головоював Герман Ремелє. Доводив про політичне становище і завдання партії зробив провідник німецької компартії Тельман.

Дебати, що точилися на основі суворой більшовицької самокритики, виявили цілковиту єдність усіх членів пленуму щодо оцінки політичного становища і питань про завдання, що стоять перед партією.

Ухвалені пленумом постанови ставлять перед компартією Німеччини такі завдання: посилити масову роботу і посилити вербування до партії серед широких верств пролетаріату, трудящих жінок і трудящої молоді, серед службовців і нижчих чиновників, а також серед середніх верств населення; подвоїти число членів партії, зміцнити і розширити революційну трейд-юнію "опозицію і червоні трейд-юні" металістів та гірників, а також пролетарські масові організа-

ції; утворити систему політученованих в усіх підприємствах; посилити роботу серед робітників, що є під впливом соціал-демократів, ліквідувати вплив соціал-демократичної партії в містах і цілком ліквідувати соціал-демократичну спілку молоді; нарешті, утворити нові форми пролетарського єдиного фронту, склавши делегатські антифашистські комітети дії.

"Роте Фанс", орган КПН, пише: "У високому політичному і теоретичному рівні, що ним відзначилися роботи пленуму ЦК, відбилися більшовицький розвиток і зростання компартії Німеччини. Постанови пленуму не тільки прокладають шлях німецькому пролетаріату до його визволення з-під ярма капіталізму. Вони в той же час є піонерська робота для братерських партій у капіталістичних країнах. Нечувана внутрішня згуртованість партії, її впевненість і цілеспрямованість і її непохитна рішучість, — усі ці моменти, що якраз виявилися на пленумі, свідчать в той же час, що ми, загартовані в душі марксизму і лєнінізму, наближаємося, як партія німецького пролетаріату, до дня нашої неминучої перемоги."

## КІМ ОДИНИКІЙ ДІЙСНИЙ ПРОВІДИР ТРУДЯЩОЇ МОЛОДІ ВСЕСВІТУ

МОСКВА. — На ранковому засіданні IX з'їзду Всесоюзної Лєнінської Комуністичної Спілки Молоді 22 січня, зі звітом делегацій ВЛКСМ у Виконавчому Комітеті Комуністичного Інтернаціоналу Молоді виступив тов. Хітаров.

Він сказав, що з часу V все-світнього конгресу, КІМ значно перебудував роботу, відповідно до змін загальної політичної обстановки та виправив ряд колишніх помилок встановленні. В результаті КІМ виріс на 25 відсотків.

Одначе в ряді секцій робота надзвичайно квола. Між тим буржуазія переходить у наступ на молоді на економічному, ідеологічному і політичному фронті. Кількість безробітної молоді в капіталістичних країнах збільшилася вже на 6 мільйонів осіб. Фашизм має

опрацьовану систему масового терору проти революційної молоді.

Треба відповідати ударом на удар. Поруч з боротьбою з фашизмом треба посилити боротьбу з соціал-фашизмом в лавах молоді і з соціалістичним інтернаціоналом молоді (СІМ). В боротьбі з КІМ-ом, СІМ, що має не більше, як 150 тисяч членів, переходить уже до оборони і навіть прямого відступу, багато його організацій переходить до лав КІМ-у, або просто розкладається. Не зважаючи на це реформізм і тепер ще залишається нашим головним безпосереднім ворогом.

Посилювана криза і загострювана разом з нею класова боротьба вимагає завзятої боротьби за чистоту політичної лінії.

## ПЛЯНУЮТЬ ПОЧАТИ ЩЕ СИЛЬНІШІ ПЕРЕГОНІ В ЗБРОЄННЯХ

РИМ, 10 лютого. — Вістка про проект французького польського комітету флоту відносно негайного будування цілого ряду 23,000 тонних крейсерів задіяла італійські військові кола за живе. В тих урядових колах сказано, що як французька палата послів ухвалить цей проект, то Італія відповість на него будовою тона своєї флоту на кожний французький тон, будовою своєї гармати на кожну французьку гармату.

Тож перегони в зброєннях між імперіалістами наберуть ще більш шаленого темпу, як мають зараз.

Телеграми з Лондону говорять, що лейборитський уряд і військово-морське командування пильно слідкують за тим французьким проектом і за його відгуком в Італії. Поодинокі члени англійського морського командування заявили, що Англія теж збільшить свої морські зброєння.

Отже перегони в зброєннях між імперіалістами наберуть ще більш шаленого темпу, як мають зараз.

## СТРАЙК КРАВЦІВ У ВІННІПЕГУ НАБИРАЄ ВСЕ БІЛЬШ БОЙОВОГО ХАРАКТЕРУ

СТРАЙК КРАВЦЬКИХ РОБІТНИКІВ У ВІННІПЕГУ МАЄ ВСІ ГОЛОВНІ УМОВИНИ ДЛЯ ПЕРЕМОГИ. — КАПІТАЛІСТИ ЗМІЩУЮТЬ СВІЯ НАСТУП НА НЕГО. — НА ДОПОМОГУ КАПІТАЛІСТАМ ВЖЕ ВИСТУПИЛИ СОЦІАЛ-ФАШИСТИ. — НА ОБЕДНАННІ НАСТУП КАПІТАЛІСТІВ І ІХ СЛУГ СОЦІАЛ-ФАШИСТІВ РОБІТНИКИ МУСЯТЬ ВІДПОВІСТИ ПОБІДНОЮ ПРОТИНАСТУПОМ. — КЕРУВАННЯ СТРАЙКОМ ОБЯВ ГОЛОВНИЙ ОРГАНІЗАТОР ІНДУСТРІАЛЬНОЇ ЮНІИ КРАВЦЬКИХ РОБІТНИКІВ КАНАДИ.

ВІННІПЕГ, 11 лютого. — Місцевий страйк в Джейкоб енд Кроулей шапі стоїть на сильних бойових позиціях і має всі ті головні умовини, які йому потрібні для перемоги: він добре організований, знаходиться під революційним проводом — ним керує Індустріальна Юнія Кравецьких Робітників Канади в рядках страйкерів панує міцна єдність і бойова солідарність, а теж він має сильну піддержку з боку місцевих революційних робітників і революційних робітників цілої Канади. Місцеві кравецькі робітники з інших шапів уважають боротьбу робітників з Джейкоб енд Кроулей своєю боротьбою і готові кожної хвилі підтримати її загальним виходом на страйк.

Цей факт, що страйк стоїть на таких сильних бойових позиціях глибоко занепокоє не тільки власників Джейкоб енд Кроулей шапи, але й усіх капіталістів Вініпегу. Вони вповні усвідомили собі значення цього страйку і вже почали об'єднанні наступ на него. Місцеві буржуазні газети і поліція служать капіталістам головним знаряддям в цьому наступі.

Капіталісти, як видно, добре бачуть, в чому лежить основа сили і боездатності страйку, бо якраз скерували свій головний атак на те, щоб вирвати страйкерів з-під революційного проводу і розбити єдність в їх рядах. Про ці намагання капіталістів говорять аж надто ясно ціла заява власників Джейкоб енд Кроулей шапи,

яку вони помістили в місцевих буржуазних газетах.

В цій заяві боси стараються звалити всю вину за страйк на комуністів, закликають страйкерів увійти в зв'язок з ними поза плечима юнії, лицемірно поклякнуться на свою "доброуту" і "симпатії" до страйкерів та в рідкий спосіб намагаються настрашити страйкерів.

Але страйкері пізнали суть лицемірної роботи босів, зрозуміли, що ті хочуть вирвати їх з-під революційного проводу, та розбиті єдність в їх рядах і дали босам належну відправу — розкрили й опрокинули цю босівську заяву на своєму масовому мітингу в середу, 11 лютого, в Квінс театрі.

Викриття суті цієї заяви викликало в колах місцевої буржуазії ще сильніші напади на революційний провід страйку. Буржуазна машинка взялася відбувати сувільну думку проти него ще сильніше, а в той же самий час, як це завжди діється в теперішніх класових боях, коли буржуазія приходить тяжко, її на допомогу виступили її слуги — соціал-фашисти. І виступили, як це теж вони завжди роблять в таких випадках, щоб легше обдурити робітників, під маскою приятелів страйкерів. А саме секретар провінціального бюро праці лейборит Мек'Грег' запропонував страйкерам і босам своє посередництво.

Небезпека від такого соціал-фашистського посередництва може бути для страйку вели-

чезна, якби тільки хоч найменша частина страйкерів повірила цьому посередникові, що він дійсно хоче обстоювати їх інтереси. Бо дієсна ціль цього посередника — це ціль Юнії: підійти, поцілувати і запродавати. Немає найменшого сумніву, що соціал-фашиста Мек'Грег'а прислалі капіталісти, щоб при його помочі підійти до страйкерів, ослабити вплив революційного проводу на страйкерів, притягнути страйкерів до мирних нарад, вбити при помочі тих нарад бойового духа в страйкерів і вкідати зломити страйк.

Революційний провід страйку, знаючи дійсну ціль того лейборитського посередництва рішуче відкинув його. Але немає сумніву, що соціал-фашисти не залишать на цьому своєму зрадницькому роботі, а будуть далі старатися віддати страйкерів у руки капіталістам, тому страйкері повинні матися на сторожі і гнати геть від себе соціал-зрадників.

Вчора ранком приїхав на допомогу страйкерам головний організатор ІЮКРК Дж. Гершмен. Він заявив, що всекраєвий комітет юнії дасть тутешньому страйкову всяку можливу допомогу. Під його керівництвом вчора вибрано цілий ряд рідких комітетів, зміцнено пікетову лінію, пороблено дальші заходи для боротьби проти поліційного терору — вчора знов арештовано 5-ох пікетчиків — і заходи для арештування страйку - якнайбільш боездатним.

## ГОТОВІ ПІДДЕРЖАТИ СТРАЙКЕРІВ ГЕНЕРАЛЬНИМ СТРАЙКОМ

ВІННІПЕГ, 10 лютого. — Вчора ввечері відбувся тут в Квінс театрі масовий мітинг, на якому широко обговорено питання страйку в Джейкоб енд Кроулей шапі. По тому питанні говорили шість бесідників: тт. М. Долгой, Ф. Тейлер, Дж. Меклейн, П. Видро, Т. Кобзей, Д. Креймер і Н. Фрід. На мітинг прийшли понад 800 робітників і робітниць.

Промовці широко висловили значення цього страйку і потребу всебічної піддержки для него з боку широкого загалу робітництва. Заклики бесідників, що коли боси не приймуть до-

магань страйкерів, то всі інші кравецькі шапи повинні генеральним страйком примусити їх зробити це, кравецькі робітники вітали бурливими оплесками.

Промовці фактами опрокинули поміщену в місцевих буржуазних газетах заяву власників Джейкоб енд Кроулей шапи, що будьто страйк спричинили комуністи та що в Джейкоб енд Кроулей шапі зрівано робітникам платню не на більше як на 10 процент. Теж бесідники викрили всю лицемірність тої заяви.

## СТРАЙКЕРІ РОЗКАЗАЛИ ПРО ВЕЛИКИЙ ВИЗИСК В ДЖЕЙКОБ ЕНД КРОУЛЕЙ ШАПІ

Не комуністи спричинили страйк — говорила страйкерка т-ка Ф. Тейлер — а боси своїм жахливим визиском, зриванням платні, підвищенням поспіху в праці і викиданням робітників з роботи.

В Джейкоб енд Кроулей шапі — продовжала вона — не було ні одної робітниця, яка діставала би \$30 тижнево. Більшість з нас діставали від \$9 до \$10 на тиждень, а всього одна робітниця діставала \$19. Решта робітниць діставали від \$12 до \$15. І боси зрівали їм платню з \$12 на \$9, а не на \$1 — \$2, як це боси твердять в заяві.

Я робив для компанії довгі роки — говорив страйкер тов. Дж. Меклейн — і доробився до того, що мені зрівано заробітню платню на 33½%. Тим робітникам, що заробляли по \$35 тижнево — опрокидав він заяву босів — платню зрівано на \$10, тим, що по \$18 — на \$8, а в деяких випадках на \$6. Це й було головною причиною страйку — заявив він.

Важкі умовини праці в Джейкоб енд Кроулей шапі.

Тов. Т. Кобзей говорив від місцевих масових українських робітничих організацій. Він заявив, що масові українські робітничі організації вже піддержують страйк матеріально і морально та в їх імені пообіцяли, що вони будуть піддержувати страйк до побідного кінця.

Тов. Н. Фрід, член всекраєвого комітету ІЮКРК широко висловив положення робітників взагалі, а положення страйку зокрема і закликав кравецьких робітників приготуватися до генерального страйку. Робітники відповіли на його заклик грімкими оплесками.

Зібрані на мітинг робітники заперестували проти переслідування поліцією пікетчиків та вивести резолюцію, в якій домагаються відтягнення обвинувачень з усіх арештованих на пікетовій лінії робітників.

В часі мітингу влаштовано колекту для піддержки страйку, з якої виллинуло \$150.

## ВИЗВОЛЬНИЙ РУХ В КИТАЮ ОХОПЛЮЄ ВСЕ ШИРШІ МАСИ ТРУДЯЩИХ

Останні відомости з Китаю говорять, що комуністичний рух там скоро росте, міцніє і поширюється.

Китайська буржуазна газета "Дагун бао" пише, що саме кратчі військові частини Чап Кай-Ши потерпіли в провінції Кванси великі втрати. Далі вона занепокоєно зазначає, що "ді нанкінських військ безуспішні, бо населення зовсім збільшовизоване комуністами і організує тепер дуже бойові військові частини в усіх районах долини Янцє."

Інші буржуазні китайські газети повідомляють, що революційні війська заняли в північній частині провінції Квантунг місто Ляншан і що Червона армія загрожє містиві Ляншаню, що лежить в південній частині провінції Кванси.

Повідомлення говорять про сильний розвиток комуністичного руху в Маньчжурії. Китайські газети подають, що в багатьох селах біля корейської границі селяни вибрали ради і розділяли між собою землю, будинки, збіжжя і насіння. Капіталісти стараються зда-

вити той рух при помочі терору. На допомогу вони запросили японські відділи піхоти озброєні в скоростріли. Там іде масове арештування і мордування класово свідомих робітників і селян.

Китайська буржуазна газета "Шин Син Ши Бао" повідомляє, що 19 січня арештовано в Мукдені багатьох осіб за поширювання комуністичної літератури. Також арештовано шістьох провідних членів Протимперіалістичної Ліги. Комуністичні відозви виділи на стінах домів у цілому місті Харбіні.

Комуністичний рух захоплює і чужоземні імперіалістичні війська в Китаю. Відомости з Китаю говорять, що японські військові відділи в Шангаю оскаржено за комунізм і започатковано між ними слідство. Жовніри тих відділів ведуть пропаганду за відтягненням всего японського війська з Китаю. Китайські газети пишуть, що японському військовому керівництву приходить тяжко, бо вплив комуністів поширюється надзвичайно скоро.

## ЗЛ. ДЕРЖАВАМИ ПЕРЕКОТИЛАСЯ ХВИЛЯ ДЕМОНСТРАЦІЙ

Про хід всекраєвих демонстрацій в Злучених Державах на 10 лютого, якими робітники піддержали своє домагання соціального забезпечення на кошт держав, ми маємо доки-що тільки дуже короткі відомости. Буржуазні газети і телеграфічні агенції, як видно, навісмаю замовчують про цю масову боротьбу американських робітників проти безробіття.

Вечірні телеграми з 10 лютого з Нью Йорку коротко донесли, що Комуністична Партія і Ліга Трейд-Юніної Єдності були зорганізували демонстрації в усіх індустріальних центрах країни від Бостону до Окленд. В цілому ряді міст, говорить телеграма, демонстрації відбулися, а в багатьох містах поліція розбила їх. В кількох містах, а в тому числі й у Вашингтоні демонстрації були обложєні стейтвотів легіслатури, чим викликали серед стейтвотів послів замішання. Багатьох робітників поліція арештувала.

До виходу слідуючого числа нашої газети ми отримаємо роб пресу з Америки і подамо ширше про ці демонстрації.

## РОБІТНИКИ ПОЛЬЩІ ЗВОДЯТЬ УЛИЧНІ БОЇ

ВАРШАВА. — Виступи безробітних у Радомі, що набрали масового і надзвичайно жорстокого характеру, тривали кілька днів. Безробітні забивали харчові продукти в крамницях, затримували вози з харчуванням і хлібом та в кількох випадках, коли їм ставили опір, вони розбивали крамниці.

Не зважаючи на заходи поліції, виступи безробітних повторилися. Знову були люті

супічки безробітних з поліцією. У відповідь на заарештування шось 70 безробітних відбулася демонстрація безробітних, що підійшли до будинку поліції, вимагаючи звільнення заарештованих. Поліція, встигнувши дістати підмогу з близьких районів, розігнала безробітних.

Проти заарештованих безробітних порушується справа "про опір владі".

### МАСОВА ДЕМОНСТРАЦІЯ ПРОТИ БЕЗРОБІТТЯ У ВІННІПЕГУ!

— відбудеться —

### В ПОНЕДІЛОК, 16-ГО ЛЮТОГО 1931 РОКУ НА МАРКЕТ СКВЕЙР

БЕЗРОБІТНІ НЕ ПРИМИРАЙТЕ З ГОЛОДУ, А РІДІТЬ НА ДЕМОНСТРАЦІЮ І БОРІТЬСЯ ЗА СОЦІАЛЬНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ НА КОШТ ДЕРЖАВИ!

РОБІТНИКИ, ЩО ЩЕ ПРАЦЮЮТЬ ПОВИННІ ПІДТРИМАТИ ЦЮ БОРТЬБУ МАСОВОЮ УЧАСТЮ В ДЕМОНСТРАЦІ!

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 7-ІЙ ВЕЧЕРОМ

UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED TRI-WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF PRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET, IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

газета для робочого люду — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видав. Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, закорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українській Робітничій Домі, на розі вулиць Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

СОЦІАЛІСТИЧНА РОЗБУДОВА СРСР ЗА ЄДИНИМ ФІНАНСОВИМ ПЛАНОМ

Саме вчас шораз більшого поглиблення економічної кризи в капіталістичних країнах, в Радянському Союзі йде розгорнутим і ударним темпом соціалістична розбудова. За згоди складеним планом йдуть велетенські роботи в промисловості й сільському господарстві. Соціалістичний наступ проводиться на усіх ділянках життя й праці трудящих Радянської країни.

Щоби тримати ще більше руку на живчику соціалістичної розбудови Радянського Союзу й мати змогу контролювати кожнораз темп виконання робіт — зараз об'єднується усе фінансове господарство Радянської країни в систему ЄДИНОГО ФІНАНСОВОГО ПЛАНУ. Досі спочивало керівництво фінансового господарства в руках різних установ та організацій.

Ресурси фінансового плану в Радянському Союзі є в незвичайному зростанні. За 1928—29 рік фінансовий план становив 13 мільярдів, а вже в 1930 році він виносив 22 мільярди карбованців. На 1931 рік затверджено вже фінансовий план на суму 32 мільярдів карбованців. Це вкладення величезної суми грошей в народне господарство дозволяє зробити лише господарка за диктатури пролетаріату.

Таким же самим темпом йде зростання фінансових вкладів в соціалістичній розбудові Радянської України. Єдиний фінансовий план Радянської України на 1931 рік становить 2 мільярди 877 мільйонів карбованців. В 1930 році фінансовий план виносив 2 мільярди 79 мільйонів карбованців. Найважливіші статті фінансового плану Радянської України становлять прибудути промисловості, комунального господарства та залучені кошти людності, як позики, самоподаткування, паї, тощо. Усі ці кошти приділяються на потреби народного господарства.

Ось чому й немає безробіття в країні Радянського Союзу, не має тієї економічної кризи, що у її летцях задшується капіталістичний світ.

Впровадження ЄДИНОГО ФІНАНСОВОГО ПЛАНУ в Радянському Союзі ще сильнішим темпом і ударнішою силою проведе й забезпечить виконання усіх робіт за планом п'ятирічки, зробить Червоні кордони СРСР не переступними для воєнних палячів імперіалістичного світу.

"ВСЯ ЄВРОПА, ЦЕ -- ВЕЛИКА ПОРОХОВНЯ"

За нагоди останньої сесії Ліги Націй, 62-ої з ряду, німецька газета біржовиків "Берлінер Берзе Цайтунг" вмістила статтю під заголовком: "Європа на роздоріжжі". У тій статті висвітлюється сучасне становище Європи після повоєнного Версальського договору. У статті пишеться:

"Вся Європа, це — велика порохівня, і до того ж не знаєти, де й коли спалахне іскра. Вся Європа, це — самі Балкани, відстеро більш за усі Балкани, звідки 1914 року почалась вбивча війна, що спустошила країни та народи. Вся Європа, крім країн, що зазнали у світовій війні поразки, являє собою масову демонстрацію війська, арсенал зброї та військових припасів. Вся Європа закута в панцир фортець і знає такої панаханалії, озброєння, проти якої шалене озброєння передвоєнних часів є начебто ніщо".

Саме спочатку останньої сесії Ліги Націй Польща й Румунія знов продовжили воєнний договір на 5 років. Перший такий договір склали оті васали французької імперіалістичної політики в 1921 р. Потім продовжили той договір до 1926 року, а зараз знов відновили на дальших 5 років. В отому воєнному договорі між іншим так і пишеться:

"На випадок війни одної з держав, що склали оцей договір, проти Радянського Союзу, друга сторона обов'язується допомогти їй усіма своїми збройними силами.

Не пізніше 20 днів мобілізації, Румунія обов'язується наці Прут в північно-східній частині Румунії виставити не менше 14-16 дивізій для спільного наступу з польською армією".

Зараз усі стратегічні пункти у війні проти Радянського Союзу в Румунії, Польщі, Югославії й прибалтійських державах фортифікує Франція. Воєнна промисловість навколо Радянського Союзу по усіх імперіалістичних країнах працює підсиленням темпом. Французький міністер закордонних справ, Бріан, намагається уся імперіалістичку Європу зєднати в одній союз, в так звану пан-Європу, щоби таким чином усі імперіалістичські вденні сили поставити на воєнну стопу проти Радянського Союзу й задати йому смертний удар. Пан-Європою й іншими воєнними союзами та договорами намагаються імперіалісти війною проти Радянського Союзу зіврати успішне виконання соціалістичної розбудови за п'ятирічним планом, спинити соціалістичне будівництво. Та у відповідь отим світовим воєнним хижакам трудящі Радянського Союзу відпоідають ще завзятішим скріпленням кордонів Радянської країни, ще більшою обороноспроможністю СРСР.

Нуждарі Міста і Фармів -- Не Примірайте з Голоду!

ДОМАГАЙТЕСЯ АСЕНУРАЦІЇ ВІД БЕЗРОБІТТЯ І ДОПОМОГИ ДЛЯ БІДНЯЦЬКИХ ФАРМЕРІВ!

ВІДЗВА ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМПЕТУ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ КАНАДИ ДО ВСІХ РОБІТНИКІВ І БІДНЯЦЬКИХ ФАРМЕРІВ КАНАДИ.

За почином комуністичних партій і революційних трейд-асоціацій Європи назначено день 25 лютого Міжнародним днем боротьби проти безробіття. Величезне число робітників є охоплені безробіттям, яке є прямим наслідком капіталістичної системи. В своїх змаганнях задержати і дальше збільшити свої велетенські зиски супроти зростаючої економічної кризи, світові капіталісти викинули на вулиці з шапів і фабрик більше як 30 мільйонів робітників. Ці робітники разом з багато мільйонами своєї рідні є засуджені на голодову смерть оцею системою, для якої вони вьсо витворили. Багато мільйонів робітників, які не є ще зареєстровані в рядах безробітних, працюють тільки частинно і таким способом терплять також тиск безробіття. Тяжкий тягар безробіття працедавці використовують для загального масового обниження заробітної платні. Капіталісти рішилися за всяку ціну обнизити і так вже нужденно низкий рівень прожитку життя працюючих мас та збільшити свої велетенські зиски.

Мільйони бідняцьких фармерів та селян знаходяться в економічній банкрутстві і дієсний голодуванні, підчас коли світові шпихлієри є переладовані вьщєр збіжжям. В Канаді більше як 350 тисяч робітників знаходяться в рядах безробітних, без всяких засобів до життя. Більше як 100 тисяч робітників викинено з фабрик і заводів на вулиці міст в останніх двох місяцях 1930 року. Брудні приміщення, довгі бред-лайнні в рїжних "добродійних" інституціях і випадковий день праці для дуже небагатьох — це все, що має канадійська буржуазія для тих, що створили все багатство в цій країні. Поліційний терор, закони про волокитство і масові депортації — це зброя капіталістичного уряду для злавлювання всякого вияву бунту в безробітних масах. В той час, коли великі капіталістичні компанії як Сленар, Інтерв'єш-нал Нікел й інші повідомляють про зріст зисків, іє скажений наступ з боку босів на життєвий рівень канадійських робітників. Зривання платні і частинне заняття охоплюють все більшій й більшій секції робітничої класи Канади.

Згідно з неточною статистику канадійського уряду, більше як 600 тисяч фармерського населення на "золотому захопленні" в шпихлієрі світа фактично примірають з голоду в тому самому часі, як поверх 200 мільйонів бушлів пшениці переповнені канадійські елеватори. Тисячам фармерів сходу й заходу грозить цей зими насильне вивлещення з фармів, яке переводять банки і моргеджеві компанії та компанії рілльничого знаряддя. Тисячі фармів вони спродали, тисячі фармерів викинули з їхнього посідання і не лишили їм іншого виходу крім вступу до величезної армії безробітних.

Робітники і бідні фармери Канади мусять усвідомити собі, що безробіття і виморування голодом трудящих мас та величезні зиски і розкішне життя для капіталістів є тельовляючою основою теперішньої системи, в якій ми живемо. Тільки повалення капіталістичної системи усуне назавжди безробіття та морення трудящих голодом. Готовлячись до наближаючих вирішальних боїв робітники і бідні фармери Канади мусять змобілізувати контр-наступ проти буржуазного наступу виголоджування. Працюючі мусять тепер боротися, або вьмірати з голоду. День 25 лютого мусить бути днем мобілізації працюючих Канади проти руйнівної капіталістичної системи!

Комуністична Партія Канади закликає робітників і бідних фармерів Канади влаштувати в день 25 лютого масові демонстрації, викрити капіталістичне задурювання допомогою і боротися під проводом Комуністичної Партії, Воркерс Юніті Ліг і Фармерс Юніті Ліг за слідуючі негайні домагання:

- 1. За повне соціальне забезпечення на кошті держави для всіх безробітних, для всіх робітників частинно занятих, для всіх нездатних до праці для тих, що отримують менше як 25 доларів пенсії на тиждень. Це забезпечення має охопити всіх робітників Канади без огляду на їх національність, походження, расу, політику.
- 2. За сім-годинний день праці і п'ять-денний тиждень.
- 3. За заповнений тиждень праці з мінімальною платнею 25 доларів на тиждень.
- 4. За негайне виплачення такої суми зимової допомоги безробітним, що достаточо

запевнила би кожному з них мінімальний прожиток щонайменше на два місяці. Потрібні на це засоби мають піти з воєнного бюджету і з інших також суспільно шкідливих державних видатків.

5. За абсолютну заборону викидати безробітних з помешкань і за звільнення всіх безробітних від плачення ренту, податку і видатків на потрібні громадські ужитковости (вода, світло і т. д.) так довго, доки вони не отримають повного соціального забезпечення.

6. За негайне усунення закону про волокитство.

Бідні фармери повинні боротися за такі негайні домагання:

- 1. За скасування всіх банкових, моргеджевих і знарядно-компанийних довгів, як також за звільнення всіх бідних фармерів від усіх податків.
- 2. За негайну беззворотну державну піддержку для бідних фармерів.
- 3. За безплатну поживу, одєжу та увільнення від усіх довжних заставів.

ПРОТИ ФАШИСТСЬКОГО ТЕРОРУ!

Ради ослаблення відпорности канадійського робітництва та влещення дальшого більшого висиску і висання більшого профіту канадійська буржуазія підтримує зараз наблизившийся до наближення революційного робітничого руху, а в першу чергу проти Комуністичної Партії Канади. Збільшений поліційський терор по цілій Канаді, масові арешти в Монреалі, Вексвері, депортація 65 чужоуродженців з Кіченера — все це вказує, що канадійська буржуазія рішила зараз розбити революційний робітничий рух, загнати їхню одну партію в підземелля, а передовсім стероризувати чужинецьких робітників масовими депортаціями.

Працюючі маси Канади мусять дати канадійській буржуазії свою рішучу відповідь. Демонстрації 25 лютого мусять піднести могутній голос протесту проти збільшеного терору, проти переслідувань і депортації чужоуродженців. У відповідь на ці фашистські атаки робітництво мусить зачати будувати пролетарські оборонні корпуси, обороняти робітничі права, демонструвати та боротися.

Міжнародний день боротьби проти безробіття мусить бути

РІЖНІ ВІСТІ.

БЛОГВАРДИЙЦІ НА ПОСЛУГАХ У ПОЛЬЩІ ТА РУМУНІ.

Фашистська угорська газета "Мадяршах" подає цікаві подорожні про приїзд в листопаді місяці до румунської столиці Букарешту начальника польського генерального штабу полковника Піскора. Підчас переговорів Піскора з румунським генеральним штабом був і біоємігрантський генерал Мюллер. Він пропонував всю російську білогвардійську армію, розкинуту тепер по різних капіталістичних країнах, озброїти і зібрати в Басарабії. Полковник Піскор підтримував пропозицію Мюллера. Газета "Мадяршах" відзначає, що польсько-румунські воєнні переговори цілком свідчать про те, що румунські і польські воєнні готування скеровані проти Радянського Союзу. Але в протирадянській війні Румунії, очевидно, хоче віддати ролю нападника на радянські кордони своїм свільникам. Ці воєнні готування викликають серйозне побоювання в широких колах румунської людности.

В НІМЕЧЧИНІ КОМСОМОЛ ЗРІС ДВІЧІ В СИЛУ.

За останніх два роки лави комсомолу в Німеччині зросли вдвоє. Зараз в комсомолі нараховується 38,391 членів. Вони є розміщені по 1,764 місцевих групах і мають 250 ячеек по фабриках.

В Саксонії, у Фанкельштаїні, перейшла до комсомолу уся молодь з юної національно-соціалістичної організації. Те саме діється зараз в околиці Порурра, де молодь масово переходить в лави комсомолу з націоналістичних організацій.

54 ТИСЯЧІ ІНДІЙЦІВ АРЕШТОВАНО ВЧАС БОЇВ.

За офіційним звідомленням в Індії заарештовано від місяців квітня по грудень 1930 року 54 тисячі індійців за кампанію горожанського непослуху. 20 тисяч з них заарештовано як пікетчиків. З отого числа звільнено лише 11 тисяч індійців. Оті арештування переводила саме влада зч час МекДоналдого панування в Англії.

В ІНДІ ПРОЦВІТАЄ НЕВІЛЬНИЦТВО.

В Індії вишла книга, присвячена конференції "Круглого стола". В тій книжці подано що в центральній Індії є ще примусові роботи й невольництво. В Райпурі живе зараз 16,075 невольників, в Джорджпуре — 78,100. Чимало невольників є в Биканере. "Всі оті невольники, говориться в тій книзі, є власністю приватно індуских і мuzuлманських принців. Оті невольники на все своє життя прикріплені до своїх хазяїнів-власників, які розпоряжаються жінками і дочками невольників-батьків".

КОРОТЕНЬКІ НОВИНКИ.

Безробіття в Польщі набирає катастрофічних розмірів. В Лодзі кількість безробітних сягає 69 тисяч осіб. У Горішньому Шлезьку більше, як 70 тисяч. Щодня відбуваються численні демонстрації безробітних.

Річний план хлібозаготівель по СРСР без мірчука виконано на 90,8%.

За 4 дні перевиборів Ленінградська рада обрала 808 депутатів і 291 кандидатів. Серед обраних — 858 ударників. Пропор московської ради за крає проведення перевиборів присуджено московському районі самі робітники впрост відстанків праці.

ПІДНОСИТЬСЯ МОГУТНЯ ХВИЛЯ РЕВОЛЮЦІЙНОГО НАСТУПУ РОБІТНИЧОЇ КЛАСИ В НІМЕЧЧИНІ

З резолюції пленуму ЦК Комуністичної Партії Німеччини.

В німецькому центральному органі компартії "Роте Фане" з дня 22 січня опубліковано резолюцію пленуму ЦК Комуністичної Партії Німеччини про політичне становище і завдання компартії.

В резолюції стверджується, що після виборів до парламенту в Німеччині, 14 вересня м. р., партія правильно підкріпила наступне дальше політичне загострення в країні, виняткове загострення класової боротьби, полівишня трудящих мас, захитання класового панування буржуазії і зростання фашистської небезпеки.

капіталістичної експлуатації взагалі.

Аналізуючи прагнення німецької буржуазії до фашизації держави, резолюція зазначає:

"Уряд Брюнінга став урядом проведення фашистської диктатури. У цьому він спирався на соціал-демократичних лідерів, так і на терористичні банди націонал-соціалістів, що намагаються насильним златати наблизити до пролетарську соціалістичну революцію. Тим самим диктатура капіталу в Німеччині набрала характеру фашистської диктатури, що дозрівала, хоч не дозріла ще.

У цьому диктатура капіталу награвала на шораз сильніший, впертий, масовий і лютий опір, керованої комуністичною партією робітничої класи, яка вже в теперішній момент є вирішальною перешкодою на шляху здійснення фашистської диктатури. Спирючись на революційну профпозицію й інші пролетарські масові організації, комуністична партія ставить собі за завдання перемогти пролетарською революцією перешкоди на шляху здійснення фашистської диктатури".

Наприкінці резолюції зазначає, що розвиток фашизму в Німеччині водночас замикає лінію імперіалістичного фронту, який готує інтервенцію проти СРСР.

"Компартія, закінчує резолюція, повинна мобілізувати усі свої сили на оборону СРСР — соціалістичної батьківщини, на бойову спілку з пролетарською державною владою і Червоною армією."

РОБІТНИЧА ДЕЛЕГАЦІЯ З АНГЛІЇ ДО СРСР.

Товариство Друзів Радянського Союзу в Англії перевело поміж робітниками вибіор делегати до Радянського Союзу. Вибрано 30 робітників, які мають поїхати до СРСР из 1 травня ц. р. В делегацію обрані самі робітники впрост відстанків праці.

### НА МІТІНГУ БЕЗРОБІТНИХ ПОЛІЦІЯ АРЕШТУВАЛА 3-ОХ РОБІТНИКІВ

В Су Сейнт Мері, Ont., заарештовано 3 робітників прикінці мітингу безробітних у п'ятницю, 30 січня, — який відбувався в Форестерс салі, Говей Блок.

Мітинг був скликаний Виконавчою Радою Товариства Безробітних для обговорення положення безробітних та порадлення старань широкою кампанією для організування місцевих безробітних, як також обговорення програми акції приготуваної Виконавчою Радою.

Помимо того, що до салі наїхалося повно поліції, щоби налякати безробітних, було багато присутніх робітників.

Головував тов. Кавгерд. У вступній промові він сказав про терористичні методи, яких живняє поліція та її студентів, винаймаючи місцеву сталеву Алгома, щоби не допустити робітників, безробітних і зайнятих ще робітників до організації. Він розкрив усю лютість місцевої поліції, яка не бачить пакарства та бутлегерства, але за це завжди є в поготові розбивати, тероризувати і громити робітничі мітинги.

Тов. Джан Ферис говорив від імені комітету безробітної молоді. Він вказав на нужденне положення молодих безробітних в Су Сейнт Мері, говорячи, що вони є привезені працювати за два тикети на їду 6 годин дено через шість днів, а в неділю примарюють голодом. Він сказав також, що велике число молодих безробітних, яких є звяз половиною всіх безробітних, не мають достаточної одежі ані обуви відповідної на зиму, так само не мають де мешкати. Він скінчив свою промову зазивом до молодих безробітних приєднатися до комітету молодих безробітних та боротися разом з дорослими робітниками за працю по залевній мінімальній тиженевій платні або за допомогу готівкою для молодих безробітних в сумі \$2 дено.

Головним промовцем мітингу був тов. Брюс з Торонто. Він говорив довше про причини теперішнього безробіття та що безробітні мають робити, щоби усунути його. Він закінчив промовою слідууючої програми безробітних від Виконавчої Ради Товариства Безробітних:

1. За працю по забезпеченні мінімальної платні \$20 в тиждень.

2. Проти гонення в праці (спід-ап систем), проти віддалювання з праці, проти позачасову роботу та за 7 годинний день праці і 5 денний тиждень.

3. За соціальне забезпечення на конгт держави.

4. За усунення всіх кваліфікаційних обмежень та дискримінації.

5. Проти законів про володіння та депортації, як також проти викидання з помешкань за незалучення ренту.

Повищу програму прийнято одностайно безробітними. Пороздавано аплікаційні форми для виповнення і принесення їх на слідууючий мітинг. Такі форми роздано також для виповнення тим безробітним, які не були присутні на мітингу, щоби їх теж втигнути в організацію.

По закінченні мітингу, коли майже всі вже порозходилися з салі, прийшла поліція і заарештувала промовців: Брюса, Фериса і Кавгерда та забрала їх на поліційну стацію. Там їх перепитано децо і випущено з наказом, щоби ставилися на другий день до поліційного суду.

На другий день, в суботу, (31 січня) суддя, генеральний правник провінції і шеф поліції нараджувалися, як би то видумати оскарження (фрейм-ап). Мабуть не могли скоро погодитися щодо оскарження, бо забрали їм більш години, заки прийшли до ясного рішення оскаржити товаришів за володіння. По цім сказано їм, що задержат їх тиждень до розправи. Тов. Брюс сказав, щоби його оскарження пере-

слухати в понеділок, 2 лютого. На це згодилися. Канадійська Робітнича Оборонча Ліга заявила негайно цими справами.

На 2 лютого в місцеві суди відкинео справу тов. Ф. Брюса, арештованого підчас мітингу безробітних 30 січня під закидом володінства.

Заки цю справу взяли розглядати, вперед спровадили

імиграційного урядника, який випитував тов. Брюса більш години. На розправі доказано, що товариш "не є публічним тигарем" і оскарження проти його відкинео в суді.

Справа інших двох товаришів буде розбиратися в суді в суботу 7 лютого.

Су Сейнт Мері, Ont.

### "КАТОЛИЦЬКИЙ СОЮЗ" І ПІДГОТОВКА ВІЙНИ ПРОТИ РАД. СОЮЗУ

Попи на Західній Україні зі своїм графом-митрополитом готують хрестоносний похід проти СРСР.

У Львові заснував митрополит граф Шептицький організацію "Католицький Союз".

Перед кількома днями відбулися установчі збори цієї організації. Записалися до неї майже всі директори українських банків, католицькі ундісти, редактори "Діла" і взагалі всі "визначні українські патріоти". "Католицький Союз" є українською філією польської організації "Католицька Акція", верховодом якої є єпискуп Адамський і взагалі є першою в Галичині політичною організацією українців, що добровільно віддала себе безпосередньо під команду польської патріотичної організації. Ідеологічною основою "Католицького Союзу" є служба пані римському і ширення серед західних українців лояльності до Польщі. "Католицький Союз", є, отже, частиною "Католицької Акції" (територіальним відгалуженням якої є польська "Католицька Акція"), що її покладав до життя папа римський з метою підготувати "христових лицарів" до війни проти Радянського Союзу.

"Католицький Союз" має на бавком отримати від Шептицького гроши на купівлю більшості ундіської преси, призначеної для широких мас трудящих. Газета "Поступ", що видається для "студентів католиків" пишеться уже органом "Католицької Акції". З церковних проповідниць попи кличуть організувати місцеві кружки "Католицького Союзу" і лякають, що хто не стане

членом "Союзу", той виявить "нелояльність церкви і Польщі".

Організування "Католицького Союзу", як відділу польської організації на засадах лояльності до Польщі, масовий наплив до цієї організації західньо-українського панства, що раз до раз доводять, що західньо-українське панство пішло цілковито у найми польського імперіалізму. Водночас організаційне підпорядкування українських панів польським панам сигналізує посилення підготовки капіталістичного світу разом з папою до нападів на Радянський Союз. Члени "Католицького Союзу" просто і кажуть, що їх організація обрархована на "ділання за Збручем". Здається, недовго треба буде чекати, щоб довідатися, що Луцький, Дашкевич і Сушко — майбутні команданти "західньо-українського легіону" є членами... "Католицького Союзу". Дашкевич є настим гостем Шептицького.

### ТРУДЯЩИХ БОЛГАРИІ ЗАКЛИКАЮТЬ НА ДЕМОНСТРАЦІЮ 25 ЛЮТОГО.

Орган лівих профсоюзів в Болгарії закликає усіх безробітних і тих, що працюють вийти на 25 лютого на вулиці й демонструвати проти безробіття, за державною допомогою безробітним. Газета закликає усіх робітників творити комітети чинності, які організуватимуть масовий виступ в демонстрації на 25 лютого.

### Робітники майнів і смелтрів мусять стати до бою проти знижки заробітної платні

Кільканадять місяців назад, нікелеві барони не переставали кричати про добробут в содборському дистрикті. Місцева фашістська газета "Содбори Стар", яка видається в інтересі Імперіал Нікел Корпорейшен, кожочасно репетувала, яка то ІНКО добра для содборського населення, та як вона старається за добробут тутешнього бізнесу.

Зараз, коли вся економічна і агрикультурна господарка капіталістичних країн опинилася в пазурах кризи, оця сама криза вдарила і по нікелевій індустрії мимо того, що вона має монополію на 90% продукції нікелю в світі. Криза вдарила так сильно, що кілька тижнів тому назад нікелеві барони вже говорили про закриття майнів і смелтрів ІНКО. Та "бізнес трохи поправився", як заявляє самий голова ІНКО, мр. Стенлей. Поправився бізнес тому, що одна з металургійних фірм в Англії замовила 130,000 тон коперу і нікелю для "зліквідовання безробіття". Так заявив мр. Колей, президент Металтурал Корп., в Манчестері, цюї самої фірми, яка замовила згаданий копер і нікел. 130,000 тон все таки осталося в ІНКО на ринкові до спродажі. І в наслідок цього майнерам було обіграно по одному дню праці на тиждень. Таким чином майнері працювали лише п'ять днів на тиждень.

Ціни на копер і нікел спадають кожодено. Стали вони до того, що ціна на копер, яка була 18 центів минулого року, нині вже стоїть лише дев'ять і пів центів за фунт. Нікелеві барони скликали мітинг в половині січня ц. р. і на цьому мітингу, як заявив мр. Стенлей, обговорювали ту "критичну хвилю, яка торкнула наші підприємства". На тому мітингу мр. Рофф, президент Імперіал Банку заявив:

"Я думаю, що ми повинні захопити всіх тих, що одержують платню, збільшити продуктивність праці, що дасть

змогу одержати більш зиски. Коли ми поставимо щиро перед одержуючих платню цюї країни, то вони виконають свою частину щиро".

Ось так банкіри з Імперіал Банку думають дістати більш зиски з робітничого поту і крові. Та це було в половині січня, а на 23 січня мр. Стенлей заявив у "Файненіал-Пості", що на 2-го лютого скликаться мітинг директорії для обговорення "нижших коштів продукції".

Покіншо змін піяких немає в "знижуванні коштів продукції". Як вони будуть "знижувати ці кошти продукції", майнері і смелтрові робітники вже добре знають. Вони вже переконалися на своїй власній шкурі, коли минулої осені ІНКО продовжувала години праці, то три дні було дано всього майнерам до "надумання".

Повідомлення було, що продовжується з вісім до вісім і пів, а фактично майнерам приходиться бути під землею дев'ять а то й більше годин. Так само нікелеві барони будуть знижувати кошти продукції. В першу чергу вони повідомлять майнерів і смелтрових робітників про знижку платні.

Каліцтво в металевих майнах і смелтрах чимраз то збільшється. Після державної статистики виходить, що каліцтво збільшилося на 39% від 1927 р. ІНКО, звичайно, веде перед в цьому випадкові. Все це є наслідки капіталістичної раціоналізації, спід-ап і бфрус системи.

Майнері і смелтрові робітники повинні заздалегідь організуватися і на всякий наступ нікелевих баронів на їхній уривень життя повинні відповісти страйком. Робітники смелтрів, рафінерії і майнів повинні вступати в ряди Майн Воркерс Індустріал Юніон оф Канада.

Воркерс Юніті Ліг перестерігає майнерів і смелтрових робітників, що недалекій той

час, коли ІНКО зірне ім заробітну платню до мінімуму. Воркерс Юніті Ліг перестерігає вас — робітників, що коли нікелеві барони захоплять вас неорганізованих, а вони задумують зрубати вам заробітну платню, то вони це дуже легко зроблять, маючи вас розеднаних, неорганізованих. Тому вашим обовязком є ставати в ряди М.В.І.Ю. оф К., щоби відбити всякий атак ІНКО на ваше життя.

ІНКО, щоби збільшити свої зиски, робить приготувку зірвати заробітну платню майнерам і смелтровим робітникам, яка вже й так є знижена до мінімуму. Тимчасом капіталістична раціоналізація, спід-ап системи, продовжування години праці продовжується. Росте з кожним днем безробіття. Буржуазія, щоби охоронити себе від зростання революційного руху широких пролетарських мас, використовує такі реакційні юнії, як А.Ф.П. і В.К.К.П. для поборювання революційного руху в Канаді.

Проти цюї реакційної соціал-фашістської зграї бореться Воркерс Юніті Ліг, яка є секцією Червоного Профінтерну. Воркерс Юніті Ліг кличе майнерів і смелтрових робітників ставати в ряди Майн Воркерс Індустріал Юніон оф Канада, що є звязана з Воркерс Юніті Ліг і борється за кращі умовини праці і життя.

Тільки під революційним провідом Воркерс Юніті Ліг робітники майнів і смелтрів зможуть звести клясову боротьбу проти нікелевих баронів, які шалено готують війну проти робітничо-фермерської батьківщини, Радянського Союзу.

Будуйте свою юнію — Майн Воркерс Індустріал Юніон оф Канада!

Будуйте Воркерс Юніті Ліг! Хай живе революційна боротьба робітничих мас!

Дистриктовий секр. Р.Л.Е. Салборн, Ont. Д. Барабан.

## Будьте Готові Демонструвати На 25 Лютого Проти Безробіття!

### А. ГУРСЬКИЙ

### ЗНАЙМО БОЯРСЬКУ РУМУНІЮ

Войовничі плани імперіалістських наймитів румунські робітники й селяни зривають.

(Докінчення).

**Моторизація і механізація.**  
Румунська армія має танки переважно французької системи "Рено". Їх нараховується близько 100. Є близько 40 панцерних автомобілів, теж привезених з-за кордону. Власного танкового й автомобілевого виробництва в Румунії нема.

**Авіація.**  
Зріст румунської авіації заснований на закордонних замовленнях, насамперед у Франції, а потім в Італії та Голяндії. 1925 року Румунія закупила близько 500 бойових і навчальних аеропланів та близько 700 моторів. Скільки велика частина цих літаків та моторів уже вибула з ладу, то треба вважати, що крім тих 200 аеропланів, що є в хвистах, запас складає близько цієї кількості. Недавно збудований авіазавод у Брашові, розрахований на виробництво близько 300 аеропланів на рік, але покищо не дає й половиною цієї кількості. Через те Румунія навіть для потреб мирного часу повинна купувати аероплани за кордоном. Авіамастерні в Котрочені провадять лише частковий ремонт аеропланів.

**Хазяїн командує.**  
Румунія залежить від Франції не лише в гадузі військової промисловости. Французький капітал просяк і в інші гадузі промисловости. Навіть при національному банкові Румунії перебуває технічний радник

Обуєн, що фактично керує банком. Без обуєнівського, себто французького погодження не складається загально-державного бюджету, не укладається жадних торговельних умов, закордонних чи внутрішніх позик, і під його ж контролю відбувається розподіл витрат коштів, здобутих шляхом таких позик.

Це цілковите хазяйнування у всьому промисловому-фінансовому житті Румунії, з метою використання її як знаряддя своєї імперіалістичної авантюри, Франції щастить здійснювати це й за допомогою величезної румунської військової заборгованости. За угодою, підписаною 1929 року, що заборгованість, в сумі 528 мільйонів 855 тисяч 977 золотих франків, Румунія зобовязується сплатити протягом 60 років. 1930 року Румунія зобовязується сплатити 3 мільйони 783 тис. зол. франків, а потім щорічно ця сума збільшується і 1969-83 років має сплачуватися по 22 мільйонів 576 тис. 950 золотих франків щорічно. У цілому до 1989 року Румунія з процентами заплатить 672 мільйони 714 тис. 900 зол. франків.

Франція, звичайно, зацікавлена, щоб ці гроші акуратно й сплачувати. Звідси й така жорстока фінансова контрола. Таким чином за допомогою військової, фінансової й промислової залежності Румунії, спираючись на її мілітаристсько настроєні кола, викорис-

товуючи економічну кризу, що охопила Румунію, Франції щастить у її антирадянській авантурі і плани інтервенції базуватися насамперед на Румунію, а також і на Польщу, що перебуває від Франції в такій же залежності.

Тому, що самій лише Румунії уявляється у війну не сил, французький генштаб живляє заходів, щоб скласти низку військових протирадянських договорів. З цією метою французький генерал Лерон їздив по країнах Малої Антанти. У наслідок поїздки 1929 року укладено воєнний союз між Румунією, Югославією і Чехо-Словаччиною. 1930 року генерал Гуро зробив подібну подорож і наслідком її було відновлення Польсько-Румунського військового договору. Ці ж і деякі інші французькі генерали подорожували до Румунії й Польщі з метою інструктування бойової підготовки їхніх армій та їхньої здатности вступити в війну.

### Інструкції французького генерального штабу засвоєно.

Рік-два тому фашизм у Румунії був лише в стані організації та стягання сил. На сьогодні розвиток фашизму зробив різкий скік. Під опікою та за керівництвом самого короля Кароля заворушилися всі по фашістському настроєні організації й шари буржуазії. Навігромадських, напівфашістських організацій нарахо-

вується вже до десяти, з них особливо визначені "союз офіційного резерву", "об'єднане товариство демобілізованих" — військово-фашістського ухуау, "християнська ліга" професора Кузи, "комітет протиповітряної оборони", "товариство пропаганди авіації" і т. ін. Той факт, що фашизація країни відбувається під безпосереднім керівництвом і опікою короля Кароля, промовляє за те, що міжнародній імперіалізм, допомігши й Карольєві сісти на трон, поставив йому певне завдання. Завдання це полягає в концентруванні фашістських сил у Румунії, в закритті фашізації країни, що й раніш відбувалася, націонал-царяністичним урядом у формі неприхованої військової диктатури Відновлення Кароля на троні йде в парі не лише з посиленням антирадянської політики румунського фашизму, що бряткотить зброєю, але й зі зростом безпосередньої загрози імперіалістичної інтервенції.

Вжиті Каролем заходи на посилення фашістської диктатури та готування отвертої військово-генеральської диктатури, низка заходів на посилення армії, генеральна релігіція цієї армії — осінні маневри цюї року, небувало до сі в Румунії розміру і т. ін. — свідчать за те, що Кароль цілком часові і провадить у життя одержані від французького генштабу інструкції в справі підготовки інтервенції. Ці захо-

ди з повною очевидністю свідчать про посилення небезпеки військової авантюри Румунії проти СРСР.

### Румунський пролетаріят вносить поправки в плани мілітаристів.

Одночасно зі зростом збройної підготовки до війни, зі зростом мілітаристських прагнень і фашизації, в Румунії бурхливо зростає й революційний рух.

Недавно румунська газета "Дупта" повідомляла про робітничі хвилювання на Яських заводах. Страйкувало близько 3-ох тисяч робітників. Хвилювання супроводжувалися криками сутичками з жандармами.

23 червня ц. р. хвилювалися робітники в Більях і інших містах Румунії. Демонстрація робітників у Кишеневі, що святкували 13-ту річницю Жовтня і вимагали повалення фашістського режиму, виставляючи гасла "за радянську Румунію", "проти підготовки війни з СРСР", супроводжувалася стріляниною з боку жандармів. У жовтні й листопаді ц. р. румунська преса аж рябіє повідомленнями про сутички поліції з комуністами у Плоештах, про хвилювання залізничних робітників у Букарешті, про селянські хвилювання в Пожоренах (Басарабія), про селянський бунт у повіті Чіуш (Трансильванія), заколоти у Новоселці, низку процесів комуністів у

Бендерах, Більях, Кишеневі, Ізмаїлі і т. д.

Ці факти переконано свідчать про зростання революційної свідомости і організованости мас, про зростання впливу румунської комуністичної партії, про те, що пролетарські лави робітничого класу Румунії загартовуються в клясових боях і що вони далі вестимуть боротьбу з мілітаристською політикою свого фашістського уряду, проти його готування до збройного наскоку на СРСР, за радикалізацію Румунії.

Румунський уряд, за прикладом минулих років, жорстоко розправляється з революційними робітниками й селянами, але зупинити зріст революційного руху він неспроможний. Наведені вище факти вносять багато "непередбачених" поправок у стрункий план безперервного зростання озброєнтя готування до війни румунських мілітаристів на чолі з Каролем. Ставку французько-англійського імперіалізму на інтервенцію з середини, руками контр-революціонерів з "промпартії", побито. Розіметься об ентузіязм робітничих мас, об міць Червоної армії і солідарність робітничого класу як Румунії, так і цілого світу, і остання ставка капіталізму, що дійшов своєї останньої стадії й загиває — ставка на збройний напад на країну диктатури пролетаріату — СРСР.

# Зі станків визиску праці і визвольних боїв в Канаді

## ЗА \$10 В МІСЯЦЬ ГОНЯТЬ ЛІСОВИХ РОБІТНИКІВ В ПРАЦІ ВІД РАНА ДО НОЧІ

Саскатун, Саск.

Недавно стрінувся я з одним робітником, що приїхав з краю до Канади кілька років тому. Почали ми говорити про безробіття взагалі та про місцеве безробіття зокрема, що охопило вже тисячі робітників в цьому малому місті. З розмови я довідався, що він був висланий "батьками міста" до роботи в Манітобу до ліса, де працював в п'ятій кемпі коло Бовсмена, з плативою \$10 на місяць.

Довго він там не працював, але оповів мені, що там їх так гонили в роботі як худобою і годували як худобу. Рано виходять до роботи в шестій годині і працюють до пів семі у вечір. Коли робітник стане закурити, а побачить бос, то зараз прогнать з роботи.

— Я ото захорів і не пішов до роботи, але в обідню пору пішов до Ідальні дещо перекусити. Мене заглянув бос і поклявся до свого офісу і там вже для мене був прилагоджений "тайм", за те, що, мовляв, коли ти слабкий, то й їсти не повинен. За мою працю мені давали 50 центів, чого я не хотів взяти, а домагався більше. По довгий суверечці даю мені \$1 і відвезе мене до станції. Вони навмисне квітують до місця, щоб тоді опиратися на контракт і не заплатити отих десяти доларів на місяць.

Перобув він пару днів в Принс Алберт, Саск. і так знов прибув до Саскатуна в ряди безробітних. З цього виходить ясно, що робітники мусять організуватися й організовано боротися за своє існування. *І. Р.*

## НАШІ НЕГАЙНІ ЗАВДАННЯ

Брендон, Ман.

Розвиток загальних подій а в тім й внутрішні потреби нашого відділу ТУРФДім, як революційної культурно-освітньої організації, ставлять перед нашим членством деякі негайні домагання. Ними є: почати серйозну і систематичну працю на організаційно-освітньому полі; поширити нашу пресу між робітників, робітниць і молоді, які (головно старші) вже починають схилитися в сторону організованого робітництва; поповнити наші ряди новими бойцями з-поміж робітників, робітниць і робітничих дітей; подбати, щоб всі наші підприємства як на сцені так на селі були вистримані в класовій душі і ко-

рисні для робітничої справи під кожним оглядом.

Наша УРДШкола потребує під цю пору стараннішої опіки і крайшої матеріальної допомоги з боку всього членства, чим коли небудь передтим. Всі наші комітети у вичислених галузях діяльності зробили досі лише перші початки і вони (комітети) повинні зараз взяти на себе ініціативу для виконання наміченої праці.

Ми повинні краще звязати себе з організаціями, що безпосередньо ведуть класову боротьбу як організація Безробітних і КРОЛ (революційних трейд-юнів тут досі нема) і йти вперед за проводом нашого боевого авангарду, Комуністичної Партії Канади. *Робкор.*

## РУСЬКІ РОБІТНИКИ СПІШАТЬ НА ДОПОМОГУ СТРАЙКУ КРАВЦІВ У ВІННІПЕГУ

Вінніпег, Ман.

На засіданні членів Російського Робітничого Клубу "Новий Мір" делегати клубу, що були на конференції Лиги Роб. Єдності, здали звіт з той конференції. Вони дали до відома членам про страйк голкових робітників у Вінніпегу, що причиною тому є зменшення і так нужденної платні тим робітникам. Боси хочуть використати теперішню кризу, що по їх же вини повстала, набрати нових робітників з лав безробітних, якщо старі не погодяться прийняти знижки.

Цей наступ босів робітники повинні відбити. Це можна зробити, коли всі робітники приймуть з моральною і матеріальною допомогою страйкуючим. Морально ми допоможемо, ко-

ли ні один з нас і зі всіх робітників не піде за скеба до напів, де провадиться страйк, а матеріально, коли ми, як організовані робітники вивиснуємо певну суму грошей на ту цінь.

Після цього зібрання рішенням виплатити страйковому комітету 25 доларів з каси клубу, а також члени забрали листи для збирання жертв для страйкерів. Рівночасно закликається робітників принести посильну поміч страйкуючим за належну платню голковим робітникам.

Коли ми так всі зробимо, тоді наступ буде відбитий і боси зрозуміють, що вже не час їздити по наших спинах як їм бажається і що ми вміємо постояти за інтереси робітничої класи. Геть з визискувачами! Хай живе солідарність працюючих! *Робкор.*

## ВШАНУВАЛИ ПАМ'ЯТЬ РЕВОЛЮЦІЙНИХ ВОЖДІВ ПРОЛЕТАРІАТУ

Колгорст, Алта.

В день 22 січня скликано великий мітинг робітництва в Колгорст. Голова відкрив мітинг, пояснюючи значіння такого мітингу й покликав до слова т. І. Н., який в коротці переказав життя й діяльність пролетарського вождя Леніна. Робітництво й селянство бувають царської Росії під проводом ленінської партії й під проводом Леніна скликали з себе царські окови і цим потрясло основи капіталістичного світу.

Бесідник вкортці навів про те безробіття, що шалів в цілому капіталістичному світі, внаслідок причини отого шаленого безробіття. Він вказував, яким способом можна всувати безробіття, а факти для цього брав з життя робітників і селян в Радянській Союзі, де нето що нема безробіття, але брак робітничих рук до праці.

Другим бесідником був т. М. Б., який говорив про життя й діяльність Лібкнехта й Розі Люксембург, та про те, як їх німецькі соціал-демократи на спілку з буржуазією замордували в жорстокий спосіб, думаючи цим спінити революційний робітничий рух в Німеччині, але помилалися, бо революційний рух розвивається з кожним днем. Правдиво пролетарської ідеї не всіля ніхто вбити. На цій мітинґ закінчено.

Вислухала уважно т-ки Зень, що повернула з Рад. Союзу. Товаришка Зень заговорила до нашої місцевості 2 лютого. Того дня зійшлося таке велике число робітників й робітниць до нашого приміщення, що ще тільки не було ніколи.

Товаришка Зень на вступі своєї промови передала привіт від імені робітників й робітниць Радянського Союзу, що

присутні прийняли гримкими оплесками. Вона промовляла і внаслідок присутнім про ті злобутки, що їх надбали для себе працюючі Рад. Союзу.

Третого лютого відбувся мітинг в будинку майнерського клубу. Тут товаришка промов-

## ДО ПОПАННЯ РОВІВ ПРИ СУБЬЕВУ ШУКАЮТЬ "ФАХОВИХ" РОБІТНИКІВ

Лондон, Онт.

Ще в 1929 році почала буржуазна місцева газета розписуватися про будову двох соборів поїздів сіднарського треку. В 1930 році консервативна газета "Фрі Прес" то таки добре була розтрубілася про ці соборі, а це тому, що мали бути домініюльні вибори й треба було наловити голосів консерватам.

Оця обіцянка мала свій вплив на місцеве робітництво, яке вірило, що їм не треба організуватися, а от-от буде робота подостатком. Коли всімдіеми робітництво пробувало зорганізуватися, то велика більшість під впливом отих обіцянок хотіли й чути про організацію.

Нарешті прийшов той довго очікуваний день. Будівлю почато при кінці січня. Пішло їх сотками до бора праці питаючи за отою довго-очікуваною працею і на превелике здивування

почули від урядовця, що конструктор потребує досвідчених здорових молодих робітників. До компанія соборів треба до-свідчених робітників. Робітників як тоді пускали голови й побачили, що їх дурено через близько два роки.

На самий початок стало до роботи залезти 30 робітників і з тих вже кількох відправлено з роботи, бо мовляв, вони не працювали як слід. На їхнє місце набирається другий, але виразно урядовці кажуть, що ми не хочемо хлопців ні старших, а потребуємо молодих кременних робітників.

Це ще раз переконало робітників, що не з панамі їм по дорозі і що нема що вірити в панські обіцянки, а треба всім організуватися в класові робітничі організації і боротися за поліпшення своїх життєвих обставин. *Безробітний.*

## РОЗГОРНУЛИ ОРГАНІЗАЦІЙНО-ОСВІТНЮ ПРАЦЮ В ДІ ПЕС, МАН.

Ді Пес, Ман.

При відділі ТУРФДім в Ді Пес є робкори, які мали б писати до нашої газети про всякі організаційні справи, але чогось вони дуже мало пишуть, а є про що писати, бо наш відділ все-ж таки щось робить.

При відділі засновано освітній курс, на якому товариші беруть два предмети географію й математику. Відбувається школа малограмотних й неграмотних. Тому що вчорів нам бракує, то школу малограмотних й неграмотних провадиться в один вечір, а учителями є т.т. Заблопський й Гоф. Жалко одного, що не всі члени ходять до школи малограмотних, а повинні б ходити й багато дечого можуть скористати для себе.

Пока те відбувається раз в тиждень спільне читання, де читається книжку "Історія культури", а товариш інструктор пояснює, коли є що незрозуміле для пересічного робітника.

Мистецький гурток так само працює, встроюються представлення, концерти і інше.

Діточа школа в нас розвивається досить добре й до школи

вчає 42 дітей. Буває таке, що в один вечір відбувається на сцені проба представлення, в шкільній школі малограмотних, а в селі засідає кілька комітетів.

Кампанію за членством до ТУРФДім, Ж. С. й РЗТ ми провели досить добре, бо здобули до ТУРФДім 22 нових членів, до ЖС 3 зелєпкі, а до РЗТ 10.

В половині січня до нас заго-стив організатор ТУРФДім т. Войтшин, який стояв в нашій місцевості 5 днів і за той час відбули ми 2 масові віча, а також мали з організатором ряд засідань, де він дав нам вказівки, яким способом можна по-провадити організаційну працю краще в будучині.

При участі організатора від-святковано роковини смерті Леніна, Лібкнехта й Розі Люксембург. Тов. Войтшини обширно вивисні значіння отих пролетарських вождів для працюючої класи. На тому концерт-святі промовляв й т. Заблопський. Отак то в нас прова-диться організаційна праця після наших сил й здібностей. *Неробкор.*

## ДЕ ЩЕ НЕДАВНО ПРАЦЮВАЛИ ТРИ РОБІТНИКИ, ЗАРАЗ ПРАЦЮЄ ТІЛЬКИ ОДИН РОБІТНИК

Флін Флон, Ман.

В погоні за зиском капіталістична класа запроваджує вседи так звану рационалізацію. Вводять шодля нові машини до фабрик, майнів, заводів тощо. Така типична капіталістична рационалізація вводить і в Флін Флон, Ман. Недавно ще тут працювало около дві тисячі робітників при будові цієї нової металевий індустрії. Тут продають мідь, цинк і добувають золото.

Коли оглядати цю індустрію здається, то виглядає, що це великі фабрики, в яких працюють сотки робітників. Але в дійсності воно так не є. Заходжу одного разу до такої одної фабрики, в якій вітер свисте і снігом курить і там бачу великий "кросер", що трє великі каміння, а дрібніше переходить ласами на другий "кросер", з другого на третій і той третій вже трє каміння на муку. Ця мука переходить до концен-

трейтора, де вже цю муку перемішують з водою.

Вся оця мішанина переходить до тенгтаву, а там в смороді від сиду працює кількох робітників при вибиранні з формів вже готового металю. Працюють так скоро, що не мають часу оглянутися, щоб втерти піт зі свого лица. Оцих кількох робітників виконують всю цю роботу.

В майнах отой самий "спідан". Робітник, який звозить майнерів в майну працює за двоє, бо й майнерів звозить й доглядає машини т. з. "орпакет", що наповняє скепи, які тягнуть каміння в гору з майна.

Одного разу прийшов капітан майни й дав розказ майнерам, що вони мають від тепер робити на контракт. Як майнери взяли-ся за роботу, то настріляли стого каміння так, що одні ді-стали звільнення від праці на тиждень — два тижні, а інші

пішли від праці раз на все. Так, що у Флін Флон майні ще недавно працювало около триста майнерів, а тепер працює заледви сто і виконують ту працю; що попередню виконувало три сотки робітників.

Робота брудна й тяжка та шкідлива на здоров'я, бо треба працювати в порохах, газах та в смороді. Коли робітники потра-тять здоров'я, то їх пониждають з праці, а на їхнє місце капіталісти візьмуть других, здорових.

На цій кемні багато робітників мешкає по брудних догкемах і чекають на працю, яку напевно не отримають, бо при-помочи рационалізації компанії не приймає робітників до праці, а викидає що місяця певне число. Робітникам в тільки оден вихід, а це організуватися в робітничі організації, створити сильну робітничу юнію і боротися з визискувачами за кращі обставини життя. До того кож-ний робітник повинен читати свою робітничу газету. Організовано здобудемо все, неорганізовано ніщо. *Безробітний майнер.*

## ПРОТЕСТУЄМО ПРОТИ ДЕПОРТУВАННЯ ЧУЖИНЦЬКИХ РОБІТНИКІВ

Су Сейнт Мері, Онт.

В неділю, 1 лютого, відбувся масовий мітинг в філіяльській робітничій салі. Мітинг був скликаний організацією КРОЛ. Салія була заповнена робітництвом різної національності.

Голова мітингу т. Мелеген відкрив мітинг і отісля покликав до слова промовців, які в своїх промовах вивисили гору-дуючі капиталистичної системи та закликали робітництво до організації й до боротьби проти поліцейського терору й проти новоридуманого буржуазного способу депортування бових робітників.

Головним промовцем був т. Ф. Брус, який в своїй довшій промові обговорив-вниціне положення робітництва в цілому світі і в Канаді зокрема. Після промови прочитан резолюцію проти депортування, а другу проти арештування на місцевому мітингу трох товаришів. Резолюцію прийнято одностайно і заславо їх до міських властей, до домініяльного правительства й до еміграційних властей.

Мітинг закрито відсвіванням "Інтернаціоналу". *Робкор.*

## ВИГОТОВЛЕНО ПЛАН БОРОТЬБИ ПРОТИ КАПІТАЛІСТИЧНОГО ПОЛІЦЕЙСЬКОГО ТЕРОРУ В КАНАДІ

Ріджайна, Саск.

Старанням КРОЛ скликано конференцію 5 лютого. На конференції було 22 делегати, що заступали 11 робітничих організацій і юній. Тут є більше робітничих юній, але не прислали своїх делегатів хоч і їх запрошувалося на цю конференцію. Цим вони ще раз доказали, кому вони служать.

На цій конференції рішено скликати великий масовий мітинг в однім великим міській театрі. На цій мітингу промовці мають вивисити присутнім про-вниціне безробіття, про його причини, та про те, як буржуазія поліцейськими руками розбиває робітникам голови та садить провідних товаришів до тюрми. Мається вивести резолюцію протесту проти поліцейського терору над робітниками, та вивисити на волю всіх тих, що до тепер були поарештовані. Комітет, який вибраний на конференції, мається й надалі займатися скликанням таких масових мітинґів. *А. Л. де.м.ат.*

## ПЕТЛЮРІВСЬКІ АГЕНТИ І В ПОЇЗДАХ ГРОЗЯТЬ ЕМІГРАНТАМ ДЕПОРТАЦІЮ

Енсонвил, Онт.

Нераз їдучи потягом в другу місцевість приходилось мені здригатися з емігрантами, які їдучи з старого краю, були в деяких випадках безпорадні. Останнього часу прийшлося мені їхати разом з емігрантами, що були переважно самі Українці. Почали ми балачку про всякі справи, коли оце питається оден молодий хлопець, чим неміг би я дати їм газету, яку я держав в руках. То були "Українські Робітничі Вісті". Я дав їм почати читати.

Коли прочитали, то я побачив, що вони дуже задоволені. Питаюсь, чому вони такі задоволені? Відповідь була, що дав-но вже не бачили газети, яка-б так щиро обороняла інтереси робітництва, бо в Польщі таких часописів нема.

Описали, стали мене питати, чи то правда, що хто належить до Робітничих Товариств в Канаді, то таких відсилають до старого краю. Я спитав де вони таке чули. Виявилось що з ними їхав якийсь панок і так їм

поінформував, надіславши їм до того двома числами "Укр. Голосу".

Звичайно, я постарався їм вивисити всю роботу, яку прова-лять оці слуги капіталу, жовтоблатники з своїм "Українським Голосом".

І коли емігранти уперлися, що перед ними не панок, а робітник що належить до робітничих організацій, признались мені, що вони в Польщі належали до партії "Своб-Роб". Я дав їм повні інформації, до яких організацій вони повинні належати в Канаді.

Від себе скажу ще й це, що товариші на місцях, члени відділів ТУРФДім і РЗТ повинні дати товаришам емігрантам всяку моральну піддержку. Ми, як організовані робітники мусимо їм закликати в ряди наших організацій та вивисювати їм про робітничий рух і класову боротьбу в цій країні, пат-вучою перед ними всіх отих патріотичних, панських підлизників. *Робкор.*

## НА МАСОВИХ ЛЕНЦІЯХ ТОВ. МАНЬНОВСЬКОГО В ЕНСОНВИЛ, ОНТ.

Енсонвил, Онт.

Знагоди прибуття організатора до нашої місцевості товаришка Маньковського, про котрого постарався Окружний Комітет Тімміне, Онт., хочу сказати пару слів про його перебування в Енсонвилі, Онт. Що до лекцій, які вивисили Маньковський на тему політична грамота та про релігію, то і думаю розписуватись над їх змістом, а скажу те, що лекції були досить поучаючі, багато робітників та робітниць скористали, бо на кожній лекції було досить поважне число слухачів. Також організатор був присутній на всіх засіданнях зарядів та дав всякі вказівки, як на будуче провадити організаційну працю.

Але тому що робітники роблять на шіфти, то товариш му-

сїв давати лекції вечером і днем, щоб мали всі нагоду по-чувти лекції та де чого научили-сь.

Треба зауважити-що прихотили на лекції слухачі з других національностей, як польські робітники, які брали найбільшу участь в дискусії, й дуже були задоволені. Віримо що в короткі часі польські робітники зорганізують Польське Робітничє Товариство.

Добре було-б, щоб всі під-окружний комітет постарались о організатора з останнього курсу, який зміг би багато допомогти відділам в організаційно-освітній праці на місцях. Також корисним буде, щоб Окружком Тімміне старався частіше о таких організаторів та вислав їм відділах тімміньського округу. *Робкор.*

## ЗБІЛЬШИЛИ ЛАВИ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ

Брендон, Ман.

Через місяці грудень і січень, а більше в місяці січні працював пропагандовий комітет при відділі ТУРФДім в Брендоні за придбанням нового членства. В результаті того наш відділ збільшився 8-ма новими членами і одною членкинею. Вдалося так само просунути між місцеве робітництво пару десятків книжечок доброго змісту. Так що наша кампанія за новим членством вийшла з середнім успіхом.

Але досвід з минулої кампанії вказує нам, що багато не-

всі члени розуміють ще потребу такої кампанії і не беруть в ній участь. Ми рішуче заміло користуємося робітничою пропагандою, тою могутньою класовою зброєю. На будуче потреба всім нашим членам доложити більше труду для такої справи, а тоді й успіхи будуть кращі.

Велику допомогу в придбанні нового членства дав нам тов. Кобзай, який промовляв на масовий мітинг 25 січня в Укр. Роб. Домі і йому належить за це щира-товариська подяка.

За пропагандовий комітет, *П. О.*

## ДО ВІДОМА СПІВАЦЬКИМ ГУРТКАМ!

Відділ ТУРФДім у Вінніпегу подає до відома, що уже вийшов і мається на продаж 3-ий збірник найкращих українських пісень перевалено з Радянської України. Пісні на мішани хорі, чоловічі, жіночі й діточі. Збірник має в собі 40 спляуючих пісень:

1. Гей вперед до мети	21. Ой чаго ти поchorило
2. Засвітали козаченьки	22. Більше надії брати
3. Англія Ерай	23. Ой ходив чумах
4. Весня гука	24. Вечерній дзвін
5. Ой за гори	25. Гей хто на селі
6. Синє море засинило	26. У містечку Богуславку
7. Він угадяв	27. До засну ми готові
8. Діброва	28. Сонце по небі колає
9. Ред флаг	29. Ой на горі, на горі
10. Ой нагуляв дуб високий	30. Човник хитався
11. Памяти червоних борців	31. Ой під гаям зеленим
12. Два дуби	32. Марш козаків
13. Калношля	33. Козьовольці у поході
14. Гей пластуни, гей юнаки!	34. Моя пісня
15. Марш трактористів	35. І я залишуся
16. Чорна хмара зза Лиману	36. Гей у полі
17. Молода гвардія	37. Журалі
18. Заповіщення (Заповіт)	38. У перетину ходила
19. Гей ви стрільці січові!	39. Ой знати, знати
20. Пісня комсомольців	40. Косарі

Ціна одного збірника лише \$1.25. Хто хоче замовити собі не менш, як 4 примірники, той дістане опуст.

Замовлення треба обовязково посилати враз із грошми. Без грошей книжок не будемо вислати. Замовлення й гроші вислайте до: BRANCH UKRAINIAN LABOR-FARMER TEMPLE ASS'N Cor. Pritchard Avenue & McGregor Street WINNIPEG, Manitoba

### І В НАШІЙ МІСЦЕВОСТІ ЗАГОВОРИЛИ СТРІЛЬЦІ Й ВОЯКИ УГА

**Вест Форт Вільям, Онт.**  
 Так, як по всіх містах Канади є багато січових стрільців і воєнків УГА, так і в Вест Форт Вільям замішувалося невелике число отих стрільців і воєнків УГА. Свідомі товариші стрільців скликали свої збори в Укр. Риб. Домі в п'ятницю, 6 лютого. На тих зборах говорили самі стрільці й були воєнки УГА, та п'ятнували корупсників, які зрадзували стрільців в часі вильовних боїв працюючих Західної України, а тепер прибули до Канади й тут пробують втягнути стрільців до своїх "громад". Але свідомі стрільці не підуть до тих громад, а стануть членами робітничих організацій, які стоять на услугах працюючої класи, а не корупсникам.

На тих зборах вибрано тимчасовий комітет з січових стрільців і воєнків УГА, та припоручено їм скликати масові віча частіше і вияснювати робітникам Вест Форту зрадинську роботу корупсників.  
 Більше частина стрільців й бувших воєнків УГА, що прибули до Канади й хитався, бо ще не знають і не розуміють добре заради отих рідних корупсників. На таких масових вічах будуть промовляти самі стрільці про свої спемини з минулої боротьби з польською шляхтою і це дасть змогу кожному розібратися все як слід та заставити їх до боротьби проти отих самостійників, які даліше старяться обманувати стрільців й бувших воєнків УГА.

Робкор.

### КОРПУСНИКИ УГА ПОБИВАЛИ РЯДОВИХ СТРІЛЬЦІВ ПО "МОРДІ"

**Саскатун, Саск.**  
 Я, бувший воєк УГА, хочучу дещо сказати про ті події, що я переживав за час боротьби УГА з польською шляхетською військовою, та про зрадинські такти своїх рідних. Заставило мене це написати тому, що і в Саскатуні є багато таких, що були в часі УГА нещасними старинами, а тут пеначливали собі на груди якесь бляхке і викрикують:

Засялюював на місті якомусь там фрейтерови.  
 В городенщині, то їх кількох за поручником ходили по селянах та забирали насильно хліб, масло, молоко і інше, а панів не чинали, бо в панів мешкали наші офіцери. Отак то будували українську державу і хоч дехто каже, що ніби то України не було, то я скажу, що вона була й далася в знаки селянам і бідним стрільцям.

Робкор.

— Мой, та я був стрільцем!  
 І справді вони були героями, але не на фронті, а з стрільцями тим, що коли бачили яку несправедливість і домагалися правди, то стрільці оті корупсники били по морді. Це я бачив десятки разів, коли ми стояли під Львовом.  
 В Коломиї, коли ми перебували, то там наші старшини не вникали з кавалерсь. Там висиджували днями й ночами та ще й з дівчатками, а стрілець, коли що обізвався, то набрав по морді і тоді ще був виключений в тюрму, а там з ним поводилися не краще, як і ніні поводяться польська шляхта. Я самий просидів три дні за те, що не

Тепер оті корупсники приїхали й сюди та тут не еднується з робітниками й бідними фермерами в організації працюючих, а тримають фронт з поліцією, розбиваючи мітинги свідомого стрілецтва, як це їм вдалося зробити свого часу в Саскатуні. Але більше вже не вдалося, бо ми бувши воєнки УГА знаємо вас з вашими стрілецькими громадами, хто ви є і яка ціль у вас. Свідомі стрільці ладяться в робітничі організації і разом з революційним робітництвом Канади провадять боротьбу проти висиджувачів і проти всяких отих підпанків з бляхами на грудях.

В. С.

### ПЕТЛЮРІВЦІ НАМАГАЛИСЬ РОЗБИТИ ШКІЛЬНИЙ МІТІНГ В КЕНОРА, ОНТ.

**Кенора, Онт.**  
 На домагання відділу ТУРФДім в Кенорі шкільна рада місцевої англійської школи згодилася відкрити школу навчання англійської мови для українських робітників.  
 Відділ ТУРФДім скликав мітинг, щоб на тому мітингу обговорити спільно деякі важливі справи в зв'язку з цєю школою. Петлюрівці організувалися в два табори і один табір став на дорозі, щоб переконувати робітників, щоб не йшли до Укр. Риб. Дому, а другий табір пішов до УРД, щоб там розбити мітинг. Але як одні так і другі провалилися в своїх замірах, бо на мітинг прибуло по-верх 60 учасників.  
 На мітингу виступив один товариш з промовою і його промову прислухалися охоче. Один з тих петлюрівців не міг всидіти спокійно і вивірився як з коняцель та почав

кричати, що бесідник не говорить до теми. При їм почав ставити питання і сам собі відповідал, з чого присутні реготали, аж за животи трималися.  
 Коли шкільний мітинг скінчився, то голова мітингу сказав, що тепер будуть обговорювати інші справи політичного характеру і пан добродій має повну змогу заборити слово. Але пан добродій настрахався й давай пробувати тікати. Його спинило і коли він так не згодився брати участі в масовій дискусії, то потім приватно йому давали запитання робітничі комісії, який прийнято зідом.  
 Всіх сесій відбулося п'ять і на тих сесіях здавали делегати звіти, та промовляли бесідники про нинішнє положення робітництва й фермерства в Канаді. Після вичерпання промов й дискусій вибрано комісії: організаційно-освітню, культурно-мистецьку, резолюційну та контрольну комісії.

Робкор.

### ЖЕРТВУВАЛИ НА СПЛАТУ ДОВГУ УКР. РОБ. ДОМУ В ТОРОНТО

**Торонто, Онт.**  
 Список жертводавців, які зложили на сплату довгу Укр. Риб. Дому в Торонто, Онт., в часі святкування 3-ї річниці УРД:  
 Робітничі Запозомого Товариство \$200.00; Драмспівгурток \$100.85; Відділ Жінсекції в Торонто \$100.00; Риб. Кооператива (споживча) \$50.00; Трешби \$20.00; Оркестра до танців \$15.00; Болгарська Риб. Організація \$12.00; по \$10.00: Укр. відділ Комсомолу, Укр. Спорт. Організація, Риб. ський Клуб ім. М. Горького, Словацький Риб. Товариство, Унгури І, Качмар Н., Юркевич Ф., Чоловик Я., Библь В., Парасимчук Н., Кияницький, Тофан, Петрик; Козак \$6.00; по \$5.00: Бережанський, Парашин, Пшчик, Подубиний, Костик, Коржак С., Товаришівська, Кучарська, Рудий, Оленюк Н., Прихода Ю., Прихода М., Гнатюк К., Стефанішин І., Береста, Дамілейчук, Чорний, Дута Оркестра, Мандалій, Укр. Риб. Діточа Школа, Зрадзовський, Бойчук І., Радеф, Криський, Фодчук, Гелінич, Попов Л., Матуляк, Шерба, Олейник, Горбатюк, Кривичка, Шевелюк, Метельський, Кос, Козак, Дмитрів, Рудий С. т-ка, Босович, Секція Молоді, Заболотний П., Перов П., Венгер О.; по \$4.00: Дубейчук О., Гусак С., Максимович тов. і т-ка; по \$3.00: Вовчина, Матішин Л., Мотюк;  
 по \$2.00: Стезьмащук С., Ковалів І., Шарбура С., Левинський, Хомин, Захєвський І., Ягелонич Д., Цепляк І., Бекалюк, Гарасимівна, Садовий, Держак С. т-ка, Гриник, Дозорик, Марків, Рауш, Войтович, Хавик, Піра, Шкіндер, Сенчин, Місевич, Рушак А., Романко, Корнєнко, Костурович, Заблещий, Кузик, Коржак П., Халєвський, Павлюк Данило, Шевчинин, Пекний, Кучер Ю., Подозинко І., Яскевич, Рогутинський, Грудза, Касин, Довганик, Мельник;  
 по \$1.00: Гуцька К., Луїш Лай, Михайлюк Н., Роневський, Качмар, Олександр, Стирака І., Ласначук, Біганська, Лейал, Бережанський, Нивалюк, Федів В., Тимочко І., Ковчомба В., Комаринська, Кухарчук, Шевчинин, Салузак, Гришак, Комар, Вірста, Киба, Олександр, Спичинчук, Стратійчук Н., Онциук А., Онциук П., Валяко К., Мандрик О., Кравчук Д., Шафран А., Свел М., Нічка, Черинчан, Стуж, Тенюх Л., Тенюх М., Пюжук, Трухан, Тимочко, Тимочко т-ка, Дрозжевський, Хвалібоцький, Боярський, Штайнберг, Олександр В., Анонійчук, Філіпп, Стезьмащук, Драля, Бабій І., Іваніш, Костур, Марків, Дьобч, Кривець, Довганик, Гладій; по 50 ц.: Баран, Бабій Н., Боярський, Маринчук, Гриник.  
 Деклараций й позички, що вже наспили, Лемківське Товариство \$25.00; по \$15.00: Гринишук, Малжеський; по \$10.00: Козачук, Николаї, Череватий, Маньєвич; по \$5.00: Держак т-ка, Баран т-ка, Гафтар І., Якимів В., Вовгафтар І., Яковів В., Вовчук, Гризлан К., Гризлан М., Мажеєска В., Баран М., Лавик А., Яскевич П., Мишко Ф., Копачинська, Бойко Н.; по \$3.00: Павлюк В., Піра Н.; по \$2.00: Гой, Байрак Я., Нікпфурк, Кіняк; Воєнко \$1.00.  
 Разом \$1,198.35.  
 Всім жертводавцям шира подяка.  
 За відділ, І. Горбатюк, секр.

своїми силами представлення й концерти та щоби членів С.М. втягати до мистецької праці взагалі.  
 На внесок т.т. М. Гнатюка і Онцищенка резолюцію прийнято одностайно.  
**Резолюція проти погромів.**  
 Ми делегати й делегатки, зібрані на 6-ім Провізіді ТУРФДім 13-го грудня 1930 року в Українським робітничим Домі в Саскатуні, Саск., вислухавши доклад про кровавий терор, що його влаштувала окупаційна влада польського фашизму на землях Західної України: одностайно висловляємо своє обурення проти дикунських методів придушення вільного руху українських селян і робітників, що знаходяться в нечуваній економічній нужді і національному поневоленні.  
 Ми засуджуємо й п'ятуємо так звану Українську Військову Організацію, що служить цілям польського фашизму, претендує на революційність і ривучою деморалізує селянський революційний масовий рух, завдаючи йому удар в спину, а також змагаються в момент для польського фашизму.  
 Ми засуджуємо й п'ятуємо українських фашистів і соціалфашистів з партії УНДО, радикалів та соціал-демократів, які засудили українських селян за їх боротьбу проти польського фашизму, прирекли варшавській владі, що змагаються до "замирення" українського селянства.  
 Ми п'ятуємо українських націоналістів тут в Канаді, що в огидний спосіб обдурюють українських робітників, вимагають в них гроші іменем жертв польського терору і переселяють ці гроші на руки тих партій в краю, що засудили самі жертви, відрекались від них, разом з польським фашизмом борються проти них.  
 Звінаємо українських робітників в Канаді, щоби не слухали тих обманців, що дурять їх орієнтаціями на капіталістичні уряди, що обманюють їх ріжними посланнями прохання до Ліги Націй, Мекдоналда, чи Вашингтону. Усім тим, що вірять в такі способи протесту, хай розкриє очі факт, що секретар закордонних справ Вашингтонського уряду відкинув протест українських націоналістів і сказав, що йому ніякого діла до фашистського терору на Західній Україні.  
 Польський фашизм є на особливій ласці американського капіталізму і його вчинки на землях Західної України є відомі Вашингтону та одобрені останнім.  
 Ми широ вітаємо наших скривавлених братів на землях Західної України, усіх тих, що впали жертвою розбещеного польського фашизму і його союзника української буржуазії та заявляємо з ними свою солідарність в їх революційній боротьбі за Радянську Польщу, за відривання українських земель і прилучення їх до Радянської України.  
 Хай живе революційна партія українських селян і робітників, Комуністична Партія Західної України!  
 Хай живе Польська Комуністична Партія!  
 На внесок т.т. Н. Покімброди і М. Гнатюка резолюцію прийнято повстанням з місць.  
 Голова президії т. Д. Салєвич покликав до кішцевого слова т. Навізівського, який побажав найкращих успіхів у переведенні всіх ухвал 6-го Провінціального Зіду в життя і зазначив, що немає сумніву, що наша організація буде найкращу працю серед українських трудящих мас Канади.  
 На внесок т.т. Гнатюка й Грещука 6-ий зід закрито відспіванням "Інтернаціоналу".  
 Н. Левинський, секретар зідлу.

### РІШЕННЯ, ЩО СХВАЛЕНО НА ПРОВІНЦІОНАЛЬНОМУ З'ІЗДІ В САСКАТУН, САСК.

Шестий Провінціально-ний Зід ТУРФДім в Саскатуні відкрив голова Провкому ТУРФДім тов. М. Рогоман та привітав делегатів й делегаток.  
 Відчитано привітні листи від відділів та поодиноких товаришів. По прочитанні привітів вибрано верифікаційну комісію з трох членів. До комісії зістали вибрані: М. Гнатюк, Ріджайна, Саск., І. Карлаш, Елсто, Саск. і товаришка А. Пашка, Саскатун, Саск.  
 Звіт верифікаційної комісії прийнято й прочитано програму зідлу, яку прийнято в цілості.  
 Товариш Рогоман, голова Провкому, здав короткий звіт про працю Провкому за цілий рік, він сказав про ті недостатки, які є в Провкомі, а також підкреслює й те, що відділи тримали дуже слабкий зв'язок з Провкомом і це сприяло організаційну працю самого Провкому.  
 Відділи не відповідали на кореспонденцію Провкому, а навіть деякі відділи пішли аж так далеко, що не прислали своїх делегатів на цей зід й не дали свого писемного звіту.  
**Фінансовий звіт Провкому.**  
 Фінансовий звіт Провкому дав фінансовий секретар. Звіт представляється так: приходи \$406.98; розходи \$336.14. Отсталось в касі Провкому \$70.84. Звіт потвердила контрольна комісія, який прийнято зідом.  
 Всіх сесій відбулося п'ять і на тих сесіях здавали делегати звіти, та промовляли бесідники про нинішнє положення робітництва й фермерства в Канаді. Після вичерпання промов й дискусій вибрано комісії: організаційно-освітню, культурно-мистецьку, резолюційну та контрольну комісії.

підготована в оцінці Провкому з таких місцевостей: Саскатун, Мус Джи і Ріджайна.  
 3. Комісія пропонує вислати організатора після нового року по фермерських околицях в Саскечевані. Організатор повинен оставлятися на довгий протяз часу в кожній місцевості для створення й закріплення організації. В часі своєї об'їздки мав би також пропагувати й організувати Лігу Фермерської Єдності.  
 4. Комісія пропонує, щоби Провком доглянув, щоби відділи на місцях взяли провідну участь в русі безробітних, Фермерській Лідзі Єдності й у Воркерс Юніті Ліг, та щоби взяли масову участь в пририванні новоприбулих робітників з Європи до наших організацій.  
 5. Комісія пропонує Провкомові доглянути, щоби членство на місцях брало масову й активну участь в трейд-юніонному русі.  
 6. Комісія пропонує Провкомові виготовити квестіонар, на яких відділи здавали б свої звіти що три місяці до Провкому про свою організаційно-освітню працю.  
 На внесок т.т. Н. Покімброди і Н. Трача резолюцію прийнято одностайно.  
**Резолюція культурно-мистецької комісії.**  
 За культурно-мистецьку комісію здав звіт т. В. Грещук.  
 Провізід постановляє, щоб всі драмспівгуртки при відділах в провінції Саскечеван обовязково виконали всі постанови, ухвалені на одинацятому всекраєвому з'їзді ТУРФДім.  
 Шестий Провізід постановляє, щоби члени Секції Молоді частіше виставляли

**Звіти комісії.**  
 За організаційно-освітню комісію дав звіт т. Д. Салєвич.  
**Резолюція організаційно-освітньої комісії.**  
 1. Комісія пропонує створити секретаріят Жінсекції й Секції Молоді при Провкомі для провадження праці в провінції між відділами Жінсекції й Секції Молоді. Роботу мають провадити в порозумінню з Провкомом.  
 2. Комісія пропонує майбутньому Провкомові вислати на обідку в найближчих вакаціях групу мандолинової оркестри в провінції, яка буде найкраще

завдячував на місті якомусь там фрейтерови.  
 В городенщині, то їх кількох за поручником ходили по селянах та забирали насильно хліб, масло, молоко і інше, а панів не чинали, бо в панів мешкали наші офіцери. Отак то будували українську державу і хоч дехто каже, що ніби то України не було, то я скажу, що вона була й далася в знаки селянам і бідним стрільцям.  
 Тепер оті корупсники приїхали й сюди та тут не еднується з робітниками й бідними фермерами в організації працюючих, а тримають фронт з поліцією, розбиваючи мітинги свідомого стрілецтва, як це їм вдалося зробити свого часу в Саскатуні. Але більше вже не вдалося, бо ми бувши воєнки УГА знаємо вас з вашими стрілецькими громадами, хто ви є і яка ціль у вас. Свідомі стрільці ладяться в робітничі організації і разом з революційним робітництвом Канади провадять боротьбу проти висиджувачів і проти всяких отих підпанків з бляхами на грудях.

### БЕЗСОННІ НОЧІ ЧЕРЕЗ НЕСТРАВНІСТЬ

Ничого так не виснажує людину, як безсонні неспокійні ночі, або піснотні переривані неприємними снами. Причиною є часто нестравність, а лікарство на не є завжди гроші. Виснаженість по вчереї або перед спанням. Це втілюється в жовтуватому, нездоровому надкулі квіасі, в нєму та устєвє ферментативі, спричинюючи тим способом здоровий спокійний сон, а також нормальне, спокійне травлення. Виснаженість можна дістати в кожній добрій друтєвості в формі пороху, або пияток і завждина проблема пощастєється безсумнівно вартєською.

**Лісові і Фермерські Робітники!**  
 ВАШІ УМОВИ ПРАЦІ Є ЗАСТРАШАЮЧІ!  
 ЛИШЕ БОГОВЕ ОБЕДНАННЯ  
**В ІНДУСТРІАЛЬНІЙ ЮНІ ЛІСОВИХ І ЗЕМЕЛЬНИХ РОБІТНИКІВ**  
 (Секція Воркерс Юніті Ліг оф Канада)  
 ДАСТЬ ВАМ СПРОМОГУ БОРОТИСЯ З БОСАМИ НА МІСЦІ ПРАЦІ. ВСТУПАЙТЕ ДО ЮНІ ТЕПЕР!  
 ЮНІЯНИЙ ОФІС:  
**ROOM 206½ BON ACCORD BLK.**  
 (Cor. Logan Ave. and Main St.)

**Robin Hood Rapid Oats**  
 КАНАДІЙСЬКИЙ СІДАНОК

### ВІДЗНАЧИЛИ ДЕНЬ ПРОЛЄТАРСЬКИХ ВОЖДІВ

**Брендон, Ман.**  
 В четвер, вечером 22 січня всі робітничі організації, що гуртуються при Укр. Риб. Домі в Брендоні, відсвяткували намять померших вождів світового пролетаріату Н. Леніна, К. Лібкнехта і Р. Люксембург концент- мітінгом. Двох українських і один англійський промовці відзначили ту величезну роль, яку відіграли в світовій робітничій русі згадані провідники й учителі головно Н. Ленін, під безпосереднім керівництвом якого працюючі коли-

шньої російської царської імперії збудували свою робітничу державу СРСР. Його та наука — безсмертний лєнінізм — є азраз тим дороговказом, який веде пролетаріят цілого світу до створення всевітнього Радянського Союзу.  
 В програму сьнята входили ще деклямації і кілька пісень мандолинової оркестри.  
 Святкуючи Леніна, Лібкнехта і Люксембург ставимо до боротьби під їх прапором, який є лєнінська комуністична партія.

Робкор.

### ПОДЯКА ГЗ РЗТ ЗА ДОПОМОГУ СПІШИМО НА ДОПОМОГУ КРОЛ

**Мені в часі слабости**  
**Нью Йорк, Н. Я.**  
 Де б робітник не заслаб, який належить до РЗТ, то вчас слаботи ця організація піклує про него. Таке було й зі мною. Шукуючи праці я опинився аж в Нью Йорку і тут заслаб. Правда мене не відвідували опікун хорих, бо їх ту нема, але коли я внадорівів, то виповнив свою апікацію, заслав до ГЗ РЗТ у Вінніпегу і мені прислали чек на суму \$31.50. Ці гроші стали мені дуже в пригоді і на ці місяці складо товарищеску подяку ГЗ РЗТ, а від себе кинув всіх тих робітників, що не є ще членами, щоби ставали членами РЗТ, бо ця організація стане вам в пригоді в тяжкій хвилі.  
 Василь Григор.

**Верміліон, Алта.**  
 Члени відділу РЗТ у Верміліоні скликали мітинг, на якому обговорили широко про допомогу КРОЛ. Зараз на тому мітингу зібрано колекти \$3.80. Товаришка Кузів дала перли на роаіграмку, що вплинуло \$2.75.  
 Встрєвно забаву і на тій забаві зібрано колекти \$3.75, що разом наш відділ РЗТ зібрав \$10.30. Ці гроші вєслано череа ЦВК ТУРФДім до Головного Комітету КРОЛ в Торонто.  
 Всім жертводавцям шира товарищєска подяка.  
 М. Хмільяр.

### ЗАМОВЛЯЙТЕ НАЙНОВІШУ КНИЖКУ!

ЩОБИ ВИЙШЛА З ДРУКУ ЦКАВА КНИЖКА

**ЕРІХ МАРІА РЕМАРК**

**На Західньому Фронті Без Змін**

Переклад з німецької мови Ж. Бургардта  
 Перелмова К. Радева

ВІННІПЕГ, КАНАДА, 1930

ЦНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА 50 ЦЕНТІВ.  
 ЦЯ КНИЖКА РОЗІЙШЛАСЯ В МІЛЬЙОНАХ ПРИМІРНИКІВ НА ДЕСЯТКАХ РІЖНИХ МОВ.  
 Замовляйте її таки зараз. Замовлення посилайте на адресу:  
**WORKERS AND FARMERS BOOK STORE**  
 600 BELKIRK AVENUE — WINNIPEG, MANITOBA

**ДВА КОНЦЕРТИ В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ**  
 СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ  
 влаштовуються  
**В НЕДІЛЮ, 15-ГО ЛЮТОГО ВЕЧЕРОМ**  
**ДВА ВЕЛИКІ КОНЦЕРТИ**

В програму входять: юнацький хор, 2-га група мандолинової оркестри, танці й деклямації.  
 Крім концертної програми виступить тов. КОБЗЕН з короткою промовою про поліційний терор проти робітничих організацій в Торонто, Монреалі й Ванкувер.  
 Початок концертів точно в 7-й і 9-й годині вечером.

Вчас обох концертів в шкільній салі УРД ТОВ. ПРИСТАШІ буде говорити на тему:  
**СУЧАСНА ПОЛІТИКА ІМПЕРІАЛІСТИЧНИХ ДЕРЖАВ.**  
 Не сидіть в дома! Приходіть на концерт і лекцію, а напевно багато скористаєте.

**ЗБОРИ ДРАМАТИЧНО-СПІВАЦЬКОГО**  
**ГУРТКА ПРИ УКРАЇНСЬКИМ РОБІТ-**  
**НИЧИМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ**  
 відбуються  
**В НЕДІЛЮ, 15 ЛЮТОГО, В ГОД. 2.30 ПОПОЛУДНІ**  
**В ШКІЛЬНИЙ САЛІ УКР. РОБ. ДОМУ**

Збори ці скликаються на те, щоби переорганізувати драмспігурток та оживити місцецьку працю на сцені УРД. Останніми часами місцецька праця у нас була плаулаа, а це тому, що багато членів наших масових організацій, які мають здібности до цієї праці занедбали її і то не тому, що були зайняті іншою організаційною працею, а просто через ліниство. Тому занедбані треба покласти кінець. Кожний член робітничої організації мусить брати живу участь в тій діяльній організаційній праці, до якої він надається. Тому в неділю, 15 лютого, пополуудні спійніть всі на мітінг.  
 На мітінг повинні прийти не тільки члени ТУРФДім, але також члени Жінської, члени й члени Секції Молоді та РЗТ, а також ті робітники й робітничі, що не належать до жадних з повноти організації, а мають охоту й здібности на місцецькому полі. Всі на мітінг!  
 Заряд відділу ТУРФДім.

**КЛИЧЕМО РОБІТНИКІВ ВЗЯТИ МАСОВУ**  
**УЧАСТЬ В РОЗНОШЕННЮ МАНІФЕСТУ**  
**РОБІТНИЧОЇ ЛІГИ ЄДНОСТІ**  
 що відбується  
**В СУБОТУ, 14-ГО ЛЮТОГО 1931 РОКУ**  
 від  
**УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ**  
 — і —  
**БОН АКОРД БЛЬОКУ**  
 на Майн вулиці.

Конференція за асекурацією від безробіття, яка на днях відбулася старанням Роб. Ліги Єдності, видала маніфест в 30,000 копіях. Цей маніфест треба рознести по всіх робітничих кварталах у Вінніпегу. Кожний свідомий робітник повинен допомогти у цій важкій праці.

**УВАГА! САВТ ПОРКЮПАЙН І ОКОЛИЦЯ!**  
 СТАРАННЯМ УКР. РОБ. ОРГАНІЗАЦІЇ ПРИ УРД  
 В САВТ ПОРКЮПАЙН, ОНТ.  
 устроються  
**В ДНЯХ 6, 7, 9 І 10 БЕРЕЗНЯ 1931 РОКУ**  
 В УКРАЇНСЬКИМ РОБІТНИЧИМ ДОМІ  
**ВЕЛИЧАВИЙ БАЗАР!**

Робітники і робітничі! Базаровий комітет придбав дуже багато прекрасних і вартісних річей, котрі ви зможете набути за дуже дешеву ціну, як також добріша музика буде пригравати підчас базару всі чотири вечери.  
 Приходіть всі й кичте своїх знайомих! За вдоволення пучить  
**БАЗАРКОМ.**

**WINNIPEG**  
 667 Redwood Avenue  
 Phone 57 348-3

**Coke Coal Wood**

**TRANSCONA**  
 15 Bond Street  
 Phone: Dial 85 Call 38

Ми продаємо все, що тільки потрібно до будівлі.

**THE DOMINION LUMBER & FUEL COMPANY, LIMITED**  
 ЛОМБЕР — ВУГОЛЬ — ДРОВА

**ПОВІДОМЛЕННЯ.**

**ВІННІПЕГ, МАЙН.**

Одним повідомляється до відома, що в суботу, 14 лютого, в 8.30 год. вечером в Польському Робітничім Домі, відбуватиметься дуже гарну весу в трьох актах під назвою "Gobelin". Просимо усіх прийти на це представлення чисельно. Тикети можна набути кожного вечера в ПРД. Вступ 25 центів.

В неділю, 15 лютого, в 2.30 год. пополуудні, відбуватиметься **МІСЯЧНИ ЗБОРИ** ПРТ. Нових членів радо вітаємо.

В неділю, 15 лютого, в 8.30 год. вечером, відбуватиметься **ГАРНИЙ КОНЦЕРТ**. Просимо усіх прийти.  
 Заряд ПРТ.

**ІСТ КИЛДОНАН, МАЙН.**

Цим повідомляється українське робітничтво в Іст Килдонані й Емвуд, що в неділю, 15 лютого, в 8.30 год. вечером, відбуватиметься **ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ**. Програма концертна дуже багата й цікава. Приходіть громадо й кичте своїх знайомих.

Одним повідомляється всіх тих, що інтересуються танцями, що в суботу, 14 лютого, старанням відділу СМ відбуватиметься **ВЕЛИЧАВИЙ БАЗАР** в танцями в Укр. Роб. Домі в Іст Килдонані. Буде пригравати перпорядна оркестра. Початок точно в 8 годині вечером. Вступ для всіх 25 центів.  
 Заряд СМ.

**ТРАНСКОНА, МАЙН.**

Подается до відома всім українським робітникам і робітничим Трансконом, що в п'ятницю, суботу, 13 і 14 лютого, відбуватиметься в салі Укр. Роб. Дому **ВЕЛИЧАВИЙ БАЗАР**. На базарі буде багато всякої всячини. Кожний український робітник і робітничі повинні прийти на цей базар самі та це й інших заохотити. Початок базару в п'ятницю, 13 лютого, в годині 7-й вечером. Приходіть громадо, приходіть всі й приходіть на час!

В неділю, 15 лютого, відбуватиметься в УРД цікава й почувава **ЛЕКЦІЯ** в годині 2.30 пополуудні, а вечером, в годині 8.30 устроються **ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ**. Запам'ятайте й приходіть.

**УВАГА! БРЕНТФОРД, ОНТ.**

Одним повідомляється всіх буйних стрілячів і воєнів УГА в Брентфорд, Онт., що в неділю, 15 лютого, в 11 і 14 годині пополуудні в салі на третім поверсі на розі вулиць Кінг і Далаузі відбуватиметься **МАСОВЕ ВІЧЕ**. На це віче запрошуються всіх буйних стрілячів і воєнів УГА, як також всіх цікавих, які хочуть почути промову цих стрілячів, які брали активну участь в УГА і як їх буйні корупції в поганій спосіб зрадили і віддали Галичину польській шляхті. Це віче дуже важке і тому проситься всіх прийти.  
 Стрільчаний Комітет.

**ЕДМОНТОН, АЛТА.**

Старанням організаційно-освітнього комітету при відділі ТУРФДім в Едмонтоні, Алта., відбуватимуться в містоку лютий в Укр. Роб. Домі ряд цікавих лекцій на різні теми. І так в неділю, 15 лютого, відбуватиметься лекція на тему "Профінтерн і Амстердамський інтернаціонал".

В понеділок, 16 лютого, т. К. Кларновський виголосить лекцію на тему "Міжнародний рух жінок-робітниць".

В неділю, 22 лютого, т. М. Дрануца виголосить лекцію на тему "Спопини Укр. Січових Стрільців".

**УВАГА! ІСТ ВІНДЗОР, ОНТ.**

Цим повідомляється всіх російських робітників в Іст Віндзорі, і околиці, що в неділю, 15 лютого, в 2-й годині пополуудні в Укр. Роб. Домі від ч. 967 Дундрора вулиці, відбуватиметься **МАСОВИЙ МІТІНГ** всіх російських робітників. На цій мітінгу буде промовляти т. Аристов від Російського Робітничого Клубу ім. Горького з Лондону. Ми кличемо кожного робітника, щоб вчас цієї важкої кризи не оставалися поза колами організованого робітничства.

В цей час, коли шаліє безробіття, нужда, голод і голод, коли послідується поліційський терор, коли всесвітній буржуазія збирається збройною силою напасти на одинокую війну для робітників і селян країни СРСР, треба, щоб робітники всі як один організувалися і спільними силами дали належний відбір наступові капіталізму. Тому приходіть всі як один на цей мітінг.  
 Комітет.

**БРУКЛЕНДС, МАЙН.**

Старанням драмгуртка при відділі РЗТ в Бруклендс, відбуватиметься в суботу, 14 лютого, в салі Т-на ім. Т. Шевченка під ч. 1890 Пасифік вулиці сьмину комедію п. н. "В НЕВОЛІ ДАМО-ТИ". Ціна тикетів 25 ц. для дорослих, а 10 ц. для дітей. Початок в 8.30 годині вечером.

**СТ. БОННФЕЙС, МАЙН.**

Одним подается до відома усіх робітників і робітничих в Ст. Боннфейсі і околиці, що старанням партійної групи 8-Б КІК, відбуватиметься в суботу, 14 лютого в Укр. Роб. Домі в Ст. Боннфейсі **ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ** в користь партійного базару. До забави буде пригравати добріша музика. Сьмачна перекуска даром. Вступ для музички 25 ц. для жінок 25 ц. Початок в 8.30 годині вечером.  
 Забавком гр. 8-Б.

В неділю, 15 лютого, в 2.30 годині пополуудні в Укр. Роб. Домі буде виголосення доклада на тему **Загроза імперіалістичної війни**. Доклад виголосить тов. С. Манівич. Приходіть громадо!

В неділю, 15 лютого, вечером відбуватиметься **ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ**. В концерті візьмуть участь мандолинова оркестр Винніпегу. Вступ за візьною колектою. Початок в 8.30 годині пополуудні.  
 Заряд СМ.

**Dr. F. RYBAK**  
 (M.D., C.M., L.M., C.C.)  
 Лікар, оператор і акушер з практикою в Шікаго, Монреалі й Вінніпегу.  
 Операції виконують в шпиталях.  
 Office: Cor. SELKIRK & Mcgregor STS. — Phone: 55 323  
 Residence: 562 ALFRED AVE., WINNIPEG — Phone: 54 000

**ЗБОРИ МОЛОДШОГО ПІВДІ-**  
**ДІЛУ СЕКЦІЇ МОЛОДІ**  
 відбуються  
**В НЕДІЛЮ, 15-ГО ЛЮТОГО**  
 В УКР. РОБ. ДОМІ  
 в годині 10.30 раню.

Приходіть на час. Нових членів радо вітаємо.

В неділю, 15 лютого, в 1.30 годині пополуудні в Укр. Роб. Домі в Вінніпегу, відбуватиметься спеціальне засідання заряду Секції Молоді. Обов'язком кожного члена прийти на час.  
 В. Савик, голова.

Старанням освітнього комітету при відділі Секції Молоді в Вінніпегу, відбуватиметься в суботу, 14 лютого, в 7-й годині вечером в читальні й бібліотеці відділу ТУРФДім в УРД **ГОЛОСНЕ ЧИТАННЯ** (на англійській мові) книжки п. н. "Азбука комунізму". Кожний член і кожні членики старшого півділду Секції Молоді повинні читати на такі читання, а яке конкретно прийти цієї суботи. Молодих робітників і робітничих членів Секції Молоді просимо також взяти участь.  
 Освітком.

Українська робітничка масарня і бучерня в ЕДМОНТОНІ.  
 Виробляємо всі старокравецькі масні вироби, як ковбаси, сальцонати і т. п., а також різного роду свіже м'ясо на складі і гресері. Продаємо по уміркованих цінах. Замовлення виконують за голибоу або на С.О.Д. Пийніть або заходіть на адресу:  
**WESTERN MEAT MARKET**  
 10265-96th St. EDMONTON, ALTA.  
 Phone 21 751  
 За точно і скорю обслугоду ручать Ф. Тачині і Н. Комарницький

**ЧИ ВИ ХОРИ?**  
 Коли чуетесь слабі, то уживайте медичний старокравецького аптекаря **ЕЛІКА** з довголітньою практикою.  
 Опишіть Вашу хворобу подрібно, а ми порадимо Вам, від медичних вистів із нашого Каталога, котрий шийлемо Вам цілком безплатно.  
**ELIK'S DRUG STORE**  
 803-20th St., W.  
**SASKATOON, SASK.**

**ВАЖНІ ЗБОРИ**  
 УСЬОГО ЧЛЕНСТВА УКРАЇНСЬКОЇ  
 ПАРТФРАКЦІЇ У ВІННІПЕГУ  
 відбуються  
**В ЧЕТВЕР, 19-ГО ЛЮТОГО**

в старій друкарні в Укр. Роб. Домі Обов'язком всіх прийти на ці збори. Початок в 8-й годині вечером.  
 Бюро Партфракції.

ПОШКУЮ Яська Сквіковича, з села Усте Елікопське, повіт Борнів, Галичина. 1919 року він вийшов з Червоною армією. Мав перебувати в місті Жмеринці, Подільської губернії. Виступи про себе або про його пропуску слати на пошту адресу:  
**ГЕО. Р. РОМАНІК**  
 511-7th Avenue, East  
 CALGARY, ALTA., CANADA

Радиський часописець прошу о передрук.  
 ПОШКУЮ свого батька Дмитра Григоря, з села Мшаець, повіт Кошарин, Галичина. Має перебувати в східній частині провінції Онтаріо. Станійний лист від нього мав 1928 р. Проншу слати бажай інформації про себе або про него на пошту адресу:  
**WOLODYMYR HRYHOR**  
 (22) Box 14, White River, Ont.

**УВАГА! СТОРНОВЕІ, САСК.**  
 В п'ятницю, 20 лютого, в Сторновей Галі відіграється гарну робітничу драму на 4 дії п. н. "РОДИНА ЦИТКАРІВ", написану визначним пролетарським письменником М. Ірчаном. Просимо всіх прийти на це представлення, а певно будете дуже вдоволені. Вступ 35, 25 і 15 центів. Початок в 8-й годині вечером. По представленню відбуватиметься забава з танцями.  
 Комітет.

Товариші! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісти".

**КОРИСТАЙТЕ З НАГОДИ!**  
 Нові і уживані меблі випроудемо і купуємо всякого роду меблі — офісові і хатні. Новомодні кухні "Емпайр", гарантовані "Мастер-філд" по фабричній ціні. Пляш "Плаер" і звичайні, від \$35.00 вгору. Грамофони, машини до шиття Сінгер-а; новомодні постелі виніюємо за старі і так само уживані кухні і шафи на шматки і на книжках, столики до писання й всякі інші річі. Більші річі даємо на сплату.  
**А. МІРЛОВИЧ І А. НОВИЦЬКИЙ**  
 610 SELKIRK AVE., WINNIPEG

**ДО ВІНАЙМУ** чисті, теплі помешкання з бортом і без борту за дуже умірковані ціни. Адреса:  
**149 BURROWS AVENUE**  
 Winnipeg, Man.  
 На схід від Мейн стріту.

**КРОПЛІ ВІД БОЛІВ, ГОСТРИХ НАПАДІВ, КОЛЬОК АБО КОРЧІВ,**  
 що повстають в жолудку від перестуді, невідповідної поживи або їдження нездорілих овочів; також добрі до здержання бігулки.  
 3 пересичко ..... 60 ц.  
**ROBERTS DRUG STORE, LTD.**  
 TRANSCONA, MAN.

**ЯКІ ГАЗЕТИ РОБІТНИКИ ПОВИННІ ЧИТАТИ.**

- "КОМУНІСТ" — U.S.S.R., Україна, Харків, Майдан Тевелева 20. Передплата на рік \$10.00.
- "ПРОЛЕТАРСЬКА ПРАВДА" — U.S.S.R., Україна, Київ, вул. Леніна, 19. Передплата на рік \$8.00.
- "УКРАЇНСЬКІ ЩОДЕННІ ВІСТІ" — 17 East 3rd St., New York, U.S.A. Передплата на рік \$9.00, на півроку \$4.75.
- "СИЛА" — Львів, Бляхарська 8. Передплата на рік \$2.
- "СЕЛЬРОБ" — Львів, вул. Гетьманська 24, п. III. Передплата на рік \$2.50.
- "УКРАЇНСЬКА ГАЗЕТА" — Paul Dornberger, Buch- und Zeitschriftenverlag, Berlin N 20, Uferstr. 15. Postscheckkonto: Berlin Nr. 127090. Передплата на рік \$2.00.
- "ПРОЛЕТАР" — El Proletario, Calle Lavalleja 726, Buenos Aires, Rep. Argentina. Передплата на рік \$3.00.
- "УКРАЇНСЬКІ ВІСТІ" — Les Nouvelles Ukrainiennes, 35 Rue de Borrego (20°), Paris, France. Передплата на рік \$2.00.

**МАНДРІВНУ БІБЛІОТЕКУ ВИПРАВЛЯЄМО**  
**ПОМІЖ РОБІТНИКІВ**

Освітком робітничо-фермерських організацій при Укр. Роб. Домі у Вінніпегу зготовили мандрівну бібліотеку для тих робітників і робітниць та трудящих фермерів, що живуть здалека від тих місцевостей, де існують робітничі організації ТУРФДім і РЗТ, та не мають змоги користуватись бібліотекою на місцях.

Значить, усі робітники, що працюють по лісових землях, залізодорожних гетьмах, фабриках та заводах, а так само по фермах, повинні користатися з мандрівної бібліотеки і замовити її параз.

Умови випозичування мандрівної бібліотеки такі: книжки випозичаються задромо, лиш ті, що зчитувать книжки мандрівної бібліотеки, оплачують поштову пересялку в обі сторони. По прочитанні книжок треба їх зараз відіслати на пошійний адрес.

Мандрівної бібліотеки є зараз 36 серій, в кожній серії 5-6 добірних книжок. Замовлення слати на адресу:  
**OSWITKOM U.L.P.T.A.**  
 Cor. Pritchard Ave. & McGregor St. — Winnipeg, Man.

**Dr. V. CHASNYI**  
 ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)  
 з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфейсі.  
 217 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 866  
 (На місці а-ра Герцабека.)  
 Урядують також вечерами.

**ЦИМ ЗВЕРТАЄТЬСЯ УВАГУ, ЩО**

В місній січці даємо велику злиску на убраннях (сутах) та оверкотах. Убраня робимо після найновішої моди, з першої класи сукон. Убрання роблені в нашій кравецькій робітні до Вашої міри, та Ваших вимог. Убрання ліши від фабричних, краве пасовані і носяться довше. Користайте з цієї нагоди та спійніть з замовленнями. За роботу ручно.  
**KUZYK & DEMKIW — 814 Main St., Phone 52 783, Winnipeg**

**НАЙЛІПША КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ**

Робимо убраня до міри з доброї матерії і сукна. Коли Вам потрібно зараз убрання або літній плащ, так заходіть до нас, бо ми даємо великий опуст. Ціна попередно буда \$35, тепер \$28; попередно \$40, тепер \$33; а ті що коштували \$45, тепер по \$38. За вдоволення ручно. Також чисто, прасуємо і направиємо.  
**A. CHOMA — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.**

**ДО КРАЮ**

Корабли відходять з Галі-факсу:  
 "Юнайтед Стейтс" 2 марта  
 "Оскар II." ..... 16 марта  
 "Фредерик VIII." 23 марта  
 "Юнайтед Стейтс" 6 квітня  
 "Оскар II." ..... 20 квітня

Крім цих є ще відпливи з Нью Йорку приблизно що десять днів.

Пийніть до нас в справі спровадження Ваших рідних з краю. Пересілаємо гроші в американських доларах. Погадожуємо папери на поворот до Канади.

**SCANDINAVIAN-AMERICAN LINE**

461 MAIN STREET  
 WINNIPEG  
 969 ST. ANTOINE STREET  
 MONTREAL  
 51 UPPER WATER ST.  
 HALIFAX  
 30 UNION BUILDING  
 CALGARY

**ДР. ГРИГОРІЯ НОВАК**

М.Д. С.М.  
 ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР  
 Телефон: 54 351  
 450 Selkirk Ave., Cor. Powers  
 WINNIPEG, MANITOBA.

**ДР. L. WESELAK**

СЛОВЯНСЬКИЙ ДЕНТИСТ  
 Виконуємо роботу перворядно, з гарантею. Ціни умірковані.  
 417 SELKIRK AVE., WINNIPEG  
 Тел. офісу 54 486 Мешкання 53 261  
 В буйвій резиденції д-ра Герцабека. Говоримо по українськи.

**ЗНИЖЕННЯ ЦІН НА ДРОВАХ**  
**В КООПЕРАТИВІ**  
**ТЕМРАК 1-ОЇ КЛАСИ, ЗА НОРД — \$8.00**  
**ТЕМРАК 2-ОЇ КЛАСИ, ЗА НОРД — \$6.00**  
 ЗАХОДІТЬ АБО ТЕЛЕФОНУЙТЕ:  
**THE WORKERS AND FARMERS**  
**CO-OPERATIVE ASS'N., LTD.**  
 COR. PRITCHARD AVE. & BATTERY ST.  
 PHONE 56 205 WINNIPEG

**ІНФОРМАЦІЙНЕ І ФІНАНСОВЕ**  
**БЮРО**



РОБІТНИКИ І ФАРМЕРИ!  
 ЯКЩО Ви самі або знаєте кого, що задумує їхати до старого краю в гостину чи на сталій побут, зголошуйтеся за всіма інформаціями в цій справі тільки до свого робітничо-фермерського БЮРО.  
 ЯКЩО хочете переслати гроші до старого краю в американських доларах **СКОРО, ДЕШЕВО І БЕЗПЕЧНО** — поручіть це своїмю робітничо-фермерському БЮРОВІ. (Жадайте таблички грошевих пересялок).  
 ЯКЩО Вам треба виробити повноваження, контракт або інші нотаріальні документи — вдавайтесь за ним до свого робітничо-фермерського БЮРО.  
 ЯКЩО Ви мешкаєте у Вінніпегу і задумуєте вибрати горожанський папери — поручіть це своїмю робітничо-фермерському БЮРОВІ.  
 ЯКЩО Вам або Вашим знайомих взагалі потрібно яких порад — вдавайтесь за ними до свого робітничо-фермерського БЮРО.  
 ВАШИМ ОБОВ'ЯЗКОМ, як члени робітничої класи є підтримувати тільки своє робітничо-фермерське БЮРО. Розказуйте про него Вашим знайомих і у всіх справах заходіть або пийніть на адресу:

**INFORMATION AND FINANCIAL BUREAU**

600 SELKIRK AVENUE — WINNIPEG, MAN.  
 Д. МОПСЮК, Управитель

ТОВАРИШІ! ВІДНОВЛЯЙТЕ ПЕРЕДПЛАТУ НА "УКР. РОБ. ВІСТІ"